

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 23 Jahrgang 28

18. Dezember 2015

Auflage 32.000



Garten ist Leben in der Natur.

Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

raum gut
immobilien

Neu für Sie in **Kaiserswerth.**
Ihr Makler/Verwalter für
Düsseldorf & Umgebung

mieten/kaufen vermieten/verkaufen Hausverwaltung

Arnheimer Str 45 · 40489 Düsseldorf
Tel. 0211-59 89 19 50 · info@raumgut.com **www.raumgut.com**

Kanzlei für Familienrecht Dahmen-Lösche & Ehm
Heike Dahmen-Lösche Julia Ehm
Rechtsanwältinnen, Fachanwältinnen für Familienrecht und Mediatorinnen

Standort Düsseldorf: Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/6 00 10-09, Fax: -31

Standort Duisburg: Erftr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Individuelle Konfliktlösung
Kompetente Vertretung bei Trennung, Scheidung, Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt und erbrechtliche Regelungen

Wir schaffen das!



Mit viel „Wir-Gefühl“ und großem Engagement unter allen Mitwirkenden brachte die Kantorei Kaiserswerth am 3. Adventssonntag das Kinder-Musical „Die sonderbare (Weihnachts)nacht“ in der ev. Stadtkirche auf die Bühne.
Foto: H.S.

X-Mas Shopping
an der alten Sandmühle

YOHO-ART HOME & GARDEN

Besuch uns auch bei facebook

Düsseldorfer Landstr. 415 • 47259 Duisburg-Süd/Huckingen
Telefon 0203-78 42 42 • www.homeandgarden.de

ROEB
Wir bauen Bäder und mehr...

Barrierefreie Bäder
Komplettbäder von A-Z
3-D Badplanung
Bodenbeläge - Fugenlos
Balkon- & Terrassensanierung
Natursteinarbeiten

Blumenthalstr. 64 · 47058 Duisburg

Tel.: 0203 344 658
www.Fliesen-Roeb.de

Meisterhaft

& KRÖLL CREMERIUS
Spanndecken & Beleuchtung

Sohlstättenstraße 52a
40880 Ratingen
Telefon: 02102 442620
E-Mail: info@kroell-cremerius.de
www.spanndecken-kroell-cremerius.de

Schnell, sauber und schön!
Matte und glänzende Spanndecken sind oft in nur einem Tag montiert!



ISO DO
ABDICHTUNGSTECHNIK

Düsseldorf Angermund

10 Jahre Garantie

Nasse Keller? Feuchte Wände?

- Schimmelbeseitigung
- Natürlicher Werkstoff
- Fassaden Imprägnierungen
- Verbesserung des Raumklimas
- KEIN aufwändiges Ausgraben
- dauerhafte Mauerwerks-Abdichtung

Steinteppiche

- Fugenlos
- pflegeleicht, UV-beständig
- nach 12 Stunden begehbar
- frostsicher, schalldämmend
- garantiert zu 96% aus purer Natur
- Flächen bis zu 150m² an einem Tag
- bei der Verlegung entsteht kein Schmutz

- Balkone
- Treppen
- Terrassen
- Innenbereich

Tel: 0203 - 93560133
Fax: 0203 - 93569184
Mail: info@isodo.de
www.isodo.de
www.isodo-steinteppiche.de

Wenn so große Worte fallen wie „Wir schaffen das“ oder „Yes, we can“, kommt es bei der Umsetzung immer darauf an, wer sich durch das „Wir“ angesprochen fühlt und dann auch dabei bleibt. Nach der entsprechenden Aussage der Bundeskanzlerin in Bezug auf den aktuellen Flüchtlingsstrom haben sich in der europäischen Staatengemeinschaft bekanntlich bisher leider keinerlei Wir-Gefühle entwickelt, und auch in den USA hat sich nach dem „yes, we can“ die Gesellschaft eher gespalten, als in einem „Wir“ zusammengefunden. In kleineren Gemeinschaften wie Familien, Nachbargemeinschaften, Freundeskreisen, Vereinen, Institutionen und Firmen ist das erfreulicher-

weise meist anders. Wenn man näher zusammensitzt und zusammenrückt, weiß und spürt man, dass man in der Gemeinschaft stärker und sicherer ist, sich wohler fühlt, trägt gemeinschaftlich auch eher Lasten und löst gemeinsam Probleme. Solche „Wir-Gefühle“ sind im überschaubaren Düsseldorfer Norden besonders ausgeprägt, in Sport-, Schützen-, Karnevals-, Heimat- und Bürgervereinen, Werbegemeinschaften, Kulturkreisen usw. Auch in Bürgerinitiativen können Interessen eher durchgesetzt werden, aktuell zum Beispiel im Aktionsbündnis gegen die Hochbrücke der geplanten U 81 über den Nordstern oder gegen den Bahnlärm in Angermund. Trotz aller Widrigkeiten wird der Kaiserswerther Markt „jenseits der Klemensbrücke“ nicht veröden, solange sich Anwohner, Einzelhändler, Dienstleister und Bürger gemeinsam engagieren. Weihnachten ist ausgesprochen ein „Wir“-Fest, das man sehr ungern allein feiert, sondern in der Familie und in Gemeinschaften.

Fortsetzung auf Seite 2

PROMEDICA PLUS

24h Betreuung und Pflege zu Hause

- Fürsorglich
- In hoher Qualität
- Zu fairen Preisen

Tel. 0211 - 97 17 02 00

PROMEDICA PLUS
Düsseldorf

Inhaber: Volker Koenn
Gertrudisstr. 3 | 40229 Düsseldorf
info@duesseldorf-nord.promedicaplus.de
www.duesseldorf-nord.promedicaplus.de

Böhmman-Ilbertz
Baumschule-Pflanzencenter

Gartencenter | Baumschule
Schnittblumen | Floristik
Gartenpflege | Gartengestaltung

Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73
www.boehmann-ilbertz.de

fire-box zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH
Essenberger Str. 1
47228 Duisburg-Rheinhausen
TEL: 02065 / 61066
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de



Wintergärten Raider



Sperr den Regen aus...
seit 1969

- Wintergärten
- Terrassendächer
- Rollmatic-Dächer
- Faltglaswände
- Markisen
- Vordächer

Ingo Raider GmbH
Paul-Rücker-Str. 10
47059 Duisburg

Tel.: 0203-317 1050 www.ingo-raider.de

PROMEDICA PLUS
Düsseldorf

Inhaber: Volker Koenn
Gertrudisstr. 3 | 40229 Düsseldorf
info@duesseldorf-nord.promedicaplus.de
www.duesseldorf-nord.promedicaplus.de

SHELBY

für Leser Hörer Seher und Genießer



Mit und ohne Fußteil.
Sitzkomfort in Stoff und Leder.

form und raum
Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel. 0 21 02 - 270 37
www.form-raum.de
Grabenstr. 21

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Fortsetzung von Seite 1

Wir schaffen das!

Aktuell ist auch hervorzuheben, dass das von der Bundeskanzlerin angesprochene „Wir-Gefühl“ sich bei den vielen kommunalen und ehrenamtlichen Helfern zur Bewältigung des Flüchtlingsstroms offensichtlich eingestellt hat, auch wenn noch gar nicht absehbar ist, was da alles noch auf „uns“ zukommt. Erfreulich, dass im Düsseldorf-Norden kein nationalistisch-egoistisches Gedankengut aufkommt. Jetzt kommt es darauf an, dass Einheimische und Flüchtlinge zu einem gemeinsamen „Wir“ zusammenfinden.

Wenn die Betonung auf „Wir“ liegt, egal auf welcher Ebene und mit welchen Problemen und Projekten, werden wir das Jahr 2016 erfolgreich „schaffen“. In diesem Sinne wünscht das Team des NORDBOTEN allen Inserenten und Lesern ein starkes „Wir“-Gefühl in Familien, Nachbarschaften, Freundeskreisen, Vereinen, Institutionen und Firmen, verbunden mit stabiler Gesundheit und vielen glücklichen Tagen, Wochen und Monaten im Neuen Jahr!

H.S.

Zahnärzte spenden das Altgold ihrer Patienten

Eine schöne Aufgabe hatte Dr. Dr. Detlef Seuffert vor kurzem in einer Loge im MSV-Stadion: Der Mündelheimer Zahnarzt übergab symbolisch Spenden an neun Vereine/Organisationen aus dem gesamten Stadtgebiet. 15 Duisburger Praxen hatten sich in diesem Jahr an der Goldsammelaktion beteiligt – stolze 49.203,10 Euro konnten jetzt verteilt werden.

Seuffert, der, wie an anderer Stelle im NORDBOTEN berichtet, jetzt in den Ruhestand geht, hat Mitte der 90er Jahre begonnen, das Altgold seiner Patienten zu

sammeln. Gemeinsam mit einem Kollegen gründete er die Zahnärzte Initiative Duisburg (ZID) e.V.: „Seit der Goldsammelaktion haben wir bis dato rund 900.000 Euro gesammelt, und ich wünsche mir, dass es zukünftig mit noch mehr Praxen so weiter geht und wir in zwei/drei Jahren die Millionengrenze knacken.“ Bedacht wurden unter anderem die Zebra-Kids mit 4.750 Euro, die möglichst viele Kinder zu den MSV-Heimspielen einladen, die sich die Eintrittskarten sonst nicht leisten können. Der Kinderschutzbund Duis-

burg möchte die Zuwendung über 5.000 Euro nutzen, um das Projekt „Wir essen uns fit“ fortzuführen. In diesem Jahr konnten mehr als 900 Schülerinnen und Schüler auf dem König-Heinrich-Platz kostenlos an der Großveranstaltung teilnehmen, bei der sie viel über die Themen „Bewegung“ und „gesunde Ernährung“ erfahren. Der Aktionstag findet im nächsten Jahr zum zehnten Mal statt. Seit mehreren Jahren beteiligt sich die ZID dort mit dem Zahnputztunnel. sam



Dr. Dr. Detlef Seuffert (Mitte, vorne) hatte die schöne Aufgabe, die Spenden symbolisch zu übergeben. Neun Vereine und Organisationen aus Duisburg teilen sich fast 50.000 Euro, die die Zahnärzte aus dem Altgold ihrer Patienten zur Verfügung stellten. Foto: sam

Gottesdienste zu Weihnachten im Katharinenkloster

Das Katharinenkloster in Angermund lädt zu festlichen Gottesdiensten rund um die Feiertage ein. Am 24.12. wird um 18 Uhr die Christmette gefeiert (ab 17.30 Uhr ist Vorfeier mit Musik). Am 25.12. um 9:15 Uhr ist das Hochamt, um

15.30 Uhr die Vesper und um 19.30 Uhr das Komplet. Am 26.12. findet um 9:15 Uhr die Heilige Messe statt, um 15.30 Uhr ist Vesper und um 19.30 Uhr das Komplet. Zu Silvester sind alle um 18 Uhr in die Heilige Messe eingeladen und am 1.1.2016

wird das Hochfest der Gottesmutter Maria gefeiert, um 9:15 Uhr mit der Heiligen Messe und um 15.30 Uhr mit der Vesper. Dominikanerinnenkloster St. Katharina, Rahmer Str. 50, Ddorf-Angermund. G.S.

Sieveneck Bäckerei

In unserer Filiale in Duisburg-Rahm
Spritzegebäck, Spekulatius und Christstollen
aus eigener Herstellung
- Wir backen, Sie genießen -

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie Frohe Weihnachten und ein gutes 2016!
Ihre Bäckerei Josef Sieveneck

Angermunder Str. 198 • 47269 Duisburg • Tel. 0203-75 99 55 00 • www.baeckerei-sieveneck.de

Ein Geschenkgutschein ...

Von Herzen schenken...

... ist immer eine gute Idee!

Parfümerie und Kosmetik **Füsgen** Konrad-Adenauer-Platz 5 40885 Ratingen-Lintorf
Inh. Brigitte Hanke Tel.: 0 21 02/9 33 94

Wir danken unseren Kunden herzlich für Ihre Treue. Am Samstag, den 19.12., sind wir bis 16 Uhr für Sie da. An den übrigen Tagen vor Weihnachten haben wir bis 18.30 Uhr geöffnet, und auch am 24.12., Heilig Abend, sind wir bis 13 Uhr gern für Sie da. Wir wünschen allen ein schönes und gemütliches Weihnachtsfest und freuen uns auf ein gesundes 2016 mit Ihnen!

Ihr Team der Parfümerie Füsgen aus Lintorf

Seit 1968

WEBER GMBH

DACHDECKER- UND ZIMMERMEISTER

Bedachungen - Zimmerei
Fassaden- und Isolierungsarbeiten
Bauklempnerei - Balkonsanierung
Reparaturen einschl. Notdienst

DUISBURGER LANDSTRASSE 264
40489 DÜSSELDORF-WITTLAER

T: 0211/40 21 90 - F: 0211/4 08 92 01
Internet: www.bedachungen-weber.de
E-Mail: BedachungenWeber@arcor.de

WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN
EIN GESEGNETES FEST UND
ALLES GUTE ZUM NEUEN JAHR

Immobilien

Barbara Hofmann
gepr. Immobilienfachwirtin IHK

- WEG-Verwaltung
- Mietverwaltung
- Vermietung
- Vermittlung
- Verkauf

Dorfstraße 125 • 47259 Duisburg
Tel.: 0203/608687-0 • Fax: 0203/608687-29 • Mobil: 0173/2702909
e-mail: info@ibhdu.de
www.ibhdu.de

Duschkabinen natürlich aus Glas.

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel KLUCKEN

47259 Duisburg-Serm
Dorfstraße 118
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD

Redaktions- und Anzeigenschluss:

22.01.2016

Nächster Erscheinungstermin:

29.01.2016

NORD•BOTE Impressum

Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstraße 1
40489 Düsseldorf-Angermund
Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222
Mobil 0170-413 94 33,
E-Mail: info@nordbote.info
www.nordbote.info

Redaktionelle Mitarbeit:
Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer **Gabriele Schreckenberg (GS)**
Tel. 0203-7 12 00 96
Stockum, Lohausen, Kaiserswerth **Heinrich Sövegiarto (HS)**
Tel. 0211-40 05 15
Duisburg-Süd **Sabine Merz (sam)**
Tel. 0203-7135135

Kleinanzeigen
Kleinanzeigenannahme unter der Tel.-Nr.: **04355-1817464**
Stefanie Hoffmann
Fax 0203-74 20 222
E-Mail: nordbote@arcor.de

Layout und Satz Dietmar Oelsner
Lintorfer Waldstr. 1
40489 Düsseldorf
Tel. 0203-7420210
Fax 0203-7420222

Druck Weiss Druck GmbH & Co. KG
Hans-Georg-Weiss-Str. 7
52156 Monschau
Tel. 02472-982-0

Vertrieb Werbeagentur Mader
Bürgermeister-Pütz-Straße 13
47137 Duisburg
Tel. 0203-43 88 84

Verteilung in Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Hückingen

Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Beumer & Tappert Rechtsanwälte



Rechtsanwalt Sascha Beumer



Rechtsanwalt Markus Tappert



Rechtsanwalt Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für
Arbeitsrecht · Familienrecht · Miet- und Wohnungseigentumsrecht
Sozialrecht · Verkehrsrecht · Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2 · 40219 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 59 878-10

Angermunder Straße 25 · 47269 Duisburg
Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

Die vernachlässigte Buslinie

Als im Sommer 2010 die Kanalbauarbeiten in Kalkum begonnen hatten, wurde die Buslinie 760 auf die Zeppenheimer Straße mit ganz erbärmlichen Behelfshaltestellen verlegt. Nach hartnäckigen Beschwerden von Fahrgästen konnten die Haltestellen damals aufgebessert werden, entsprechen aber bei weitem nicht dem, was man in einer Großstadt auf einer Buslinie im 30-Min.-Takt erwarten darf. Zwei Jahre sollte dieser skandalöse Zustand dauern, bislang sind 5 ½ Jahre daraus geworden. Nachdem jetzt schon seit Wochen die Kanalbauarbeiten abgeschlossen sind, erforderte es wieder hartnäckiges Nachfragen bei der Rheinbahn, um in Erfahrung zu bringen, wann der Bus 760 wieder die ursprüngliche Strecke durchs Dorf fährt. Die Antwort ist enttäuschend. Es sei noch die Erneuerung oder Sanierung der Brücke über den Schwarzbach und die Verlegung von Gasleitungen in der Kreuzbergstraße und Alten Landstraße abzuwarten, erst dann könne der Bus 760 wieder die reguläre Strecke fahren. Das könne noch

2 bis 4 Jahre dauern. Darüber hinaus ist die Rheinbahn möglicherweise noch gar nicht darüber informiert, dass auch noch der Umbau des Zeppenheimer Dreiecks ansteht. Irgendwo wird immer gebaut! Soll der Bus für weitere 5 Jahre die elendigen Behelfshaltestellen anfahren? Manch individuell oder familiär gut motorisiertem Anwohner mag das recht sein, bleibt es doch solange ruhig auf der Edmund-Bertrams-Straße. Auch der gesondert fahrende Schulbus mag manchen Eltern und Schulkindern recht sein, aber die von OB Thomas Geisel angekündigte Förderung des ÖPNV ist das nicht. Seinerzeit war wegen der unsicheren Behelfshaltestellen erreicht worden, dass der eigentlich bereits eingesparte Schulbus noch so lange fährt, bis die Kanalbauarbeiten abgeschlossen sind. Welcher Anstoß ist erforderlich, um Fahrgästen in Kalkum sichere und zumutbare Haltestellen anzubieten? Sie müssen ja nicht so aufwendig sein, wie die nach Kanalbau und Dorfplatzbau erneuerte, aber jetzt ungenutzte, wunderbare Haltestelle „Kalkum Kirche“. H.S.

TEPPICHREINIGUNG HAMID IN KAISERSWERTH Jeder Teppich verdient eine edle Reinigung!



Meister im Teppichhandwerk:
Reparatur, Restauration, Reinigung & Fleckenentfernung!
Kostenfreier Abhol- & Lieferservice!
An- & Verkauf!

An Sankt Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
www.teppichreinigung-hamid.de
info@teppichreinigung-hamid.de

HAMID ABBASI

Vereidigter Sachverständiger
der Handwerkskammer Düsseldorf für
Teppichreinigung & Teppichreparatur
in Kaiserswerth!

An St. Swibert 12 in 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Tel.: 0211-73106674 • Mobil: 0176-70075243
sv-hamid.abbasi@outlook.com



Bushaltestelle „Kalkumer Schlossallee“.

Foto: H.S.



Sofa: Spirit
Sessel: Kent
Strahlentisch: Swing & Teatime

BW Bielefelder Werkstätten - Handmade with Passion

Lankerstr. 3-5
40545 Düsseldorf
Tel. 0211-554874

Kaiserswerther Markt 43
40489 Düsseldorf
Tel. 0211-43615726

gfc@raumausstattung-malzkorn.de
www.raumausstattung-malzkorn.de

Malzkorn
INTERIORS
&
RAUMAUSSTATTUNG

Gründungszeitpunkt seit 1973

Geschenkideen mit Weitblick

Gutes Sehen – darüber freuen sich Ihre Lieben und Sie selbst

Suchen Sie nach pfiffigen Geschenkideen, die Ihre Liebsten glücklich machen? Wie wäre es dann in diesem Jahr mit Brillen, Sonnenbrillen oder Kontaktlinsen als Geschenk?

Männer mögen gutes Sehen, weil es im Job unerlässlich ist – und weil eine neue Brille oder Sonnenbrille viel cooler ist als Socken oder die x-te Krawatte.

Frauen mögen gutes Sehen, weil Brillen auch ein Stück Mode sind – und davon können sie nie genug bekommen.

Skifreunde oder **Sonnenfans** genießen den anstehenden Urlaub gleich doppelt, wenn die Ski- oder Sonnenbrille perfekten Durchblick und optimalen Schutz bietet.

Stöbern Sie doch einfach mal bei uns. Wir freuen uns darauf, Sie in der Vorweihnachtszeit zu sehen und beraten Sie gern.

Düsseldorf · Kaiserswerther Markt 53 · Tel. 94 0108
Düsseldorf · Niederrheinstr. 70-72 · Tel. 65 09 73 52
www.pingel-optik.de



Das ganze Pingel Team
wünscht eine FROHE UND
BESINNLICHE ADVENTSZEIT!

Dr. med. K. Saget
Nariman Angabini Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Hauterkrankungen
Hämorrhoiden
Venenleiden
Krampfadern/Besenreiser
Dermatologisch-kosmetische
Behandlungen
Anti-Aging-Beratung
Lasermedizin

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Tel.: (0203) 70 00 11/12
Fax.: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten
nach Vereinbarung

www.saget-riesopp.de

Liebe Dein Lächeln!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnninnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Bestattungen Kutzner GmbH

Seit 60 Jahren Familienbetrieb in Großenbaum

76 65 53
(Tag + Nacht)

47269 DU-Großenbaum
Großenbaumer Allee 43

IN BUNDESVERBAND DER DEUTSCHEN BESTATTUNGSUNTERNEHMENS E.V.

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Die ersten Flüchtlinge sind nun in Angermund

Die Angermunder strömten in Scharen in die neue Modulbauanlage zur Lindung, die von Miriam Koch, der Flüchtlingsbeauftragten der Stadt, am 10. Dezember um 11 Uhr unter großem Medienrummel eröffnet wurde. Es ist die sechste Anlage, die in Düsseldorf eröffnet wurde, und weitere werden im neuen Jahr folgen. Dass NRW immerhin 20 Prozent aller Flüchtlinge, die nach Deutschland kommen, aufnimmt, ist eine be-

eindruckend hohe Zahl. Vielleicht war deshalb das Interesse der Angermunder so groß. 200 Menschen haben hier in einer geräumigen Unterkunft Platz. Das Gelände ist knapp 8.000 Quadratmeter groß, die Nutzfläche im Innern in fünf Wohnkomplexen mit jeweils 620 Quadratmetern großzügig. Schon am Mittwoch, 16. Dezember, sind etwa 120 Menschen eingetroffen, die meisten kommen aus Syrien. Der überwiegende

Teil, etwa 75%, sind junge Männer, Frauen und Kinder stellen den Rest. Bei den aufgenommenen Flüchtlingen handelt es sich nicht um Erstaufnahmen, wie Miriam Koch berichtete, sondern es geht um Menschen, die schon in anderen Unterkünften in Düsseldorf gelebt haben. Manche in Zelten, manche in Turnhallen, die nun nach und nach geräumt werden. **Platz zum Leben, zum Spielen und zum Pläne schmieden**

Eine Angermunderin fragte: „Stimmt es, dass alle drei Monate neue Flüchtlinge kommen und die Fluktuation so groß ist?“ Miriam Koch: „Es hängt davon ab, wie schnell die Anträge auf Asyl bearbeitet werden. Wenn sie in der Genehmigung fortgeschritten sind, können die Menschen auf Wohnungssuche gehen“. Ein anderer Bürger fragte: „Kann ich zwanglos mit den Flüchtlingen Kontakt aufnehmen?“ Miriam Koch: „Was heißt zwanglos? Die Menschen hier haben ihre Privatsphäre. Wenn Sie in Kontakt treten möchten, wenden Sie sich bitte an den Welcome Point in Lohausen -welcome.point@jbh.de oder an die Flüchtlingshilfe Angermund (info@fluechtlingshilfe-angermund.de).

Dann wird das koordiniert“. In den Wohnmodulen, übrigens von niederländischen Unternehmen gebaut, weil sie die Ausschreibung gewonnen haben, dominieren Zweibettzimmer mit schmalen Schränken und einer Waschgelegenheit. Küchen, Duschräume und Waschräume sind mit Symbolen beschriftet. Es gibt Platz, es gibt Licht, es ist warm. Draußen soll ein Spielbereich mit Sandkasten und Schaukel für die Kinder gebaut werden. Herbert Gotzka ist Verwalter der Wohnmodulanlage in Angermund und erster Ansprechpartner. Johanna Kayzer von der Caritas betreut die Flüchtlinge vor Ort. G.S.



(vlnr.): Miriam Koch, Flüchtlingsbeauftragte der Stadt, mit Johanna Kayzer von der Caritas Düsseldorf und Herbert Gotzka, dem Verwalter der Wohnmodulanlage in Angermund. Foto: G.S.

Ihr Partner für alle Druckerzeugnisse!

Kontakt
02 03 | 7 49 88-0
info@bs-gmbh.com
www.bs-gmbh.com

Online-Shop: www.printwiesel.de

Malerbetrieb H.Löhrer GmbH Angermund

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Fröhliche Weihnachten und ein Glückliches Neues Jahr!

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf
0203-74 27 85 *Wir bringen Farbe ins Spiel*

www.malerbetrieb-loehrer.de

LAMER'S HAIRLOUNGE

Erleben Sie Ihr Haar wie sie es sich schon immer gewünscht haben!

INTERNATIONAL CERTIFIED HAIR COLORIST **REDKEN** 37th AVENUE NYC

MANON SCHEER-LAMER TEL 0203 74 373 WWW.LAMERS-HAIRLOUNGE.DE

Rahmer Str. 3a // 40489 Düsseldorf-Angermund

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Gasthaus Peters

++ Spezial ++ Spezial ++ Spezial ++

Die Öffnungszeiten an den Feiertagen

Von Montag 21. Dezember bis einschließlich Heilig Abend, 24. Dezember und Silvester bleibt Gasthaus Peters geschlossen. Am 1. und 2. Weihnachtstag sowie an Neujahr sind wir ab 11.00 Uhr für Sie da.

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Gasthaus Peters
Kalkstraße 41, 40489 Düsseldorf
Telefon: 0211-401641
Fax: 0211-6009033
Di - Sa: 17.00 bis 24.00 Uhr
So: 11.00 bis 24.00 Uhr
www.gasthaus-peters.de

Ihr BÄCKER WOLFF

wünscht Ihnen ein besinnliches „WEIHNACHTSFEST“ und einen guten Rutsch in's „NEUE JAHR“

so mag ich's.

Dr. med. Hendrik Wattendorff

Facharzt für Frauenheilkunde und Geburtshilfe in Düsseldorf-Angermund

Termine unter **0203 746447** oder auf www.dr-wattendorff.de

BESTATTUNGEN Familie Klucken

Bestattungsvorsorge

Wir, Ihre Familie Klucken, betrachten den persönlichen Abschied als Chance für eine bleibende gute Erinnerung aber auch als Möglichkeit für einen positiven Neubeginn.

Sprechen Sie mit uns!

Bestattungen Familie Klucken GmbH
Rahmer Str. 13 · 40489 Düsseldorf-Angermund
Mündelheimer Str. 53 · 47259 Duisburg-Huckingen
Tel.: 0203 | 747994 · www.bestattungen-klucken.de

LISSFINEGEMS
Schmuck · Edelsteine · Labor

Unser Angebot:
10 % Rabatt auf Damen- und Herrenuhren von **ELYSEE**

ELYSEE
Düsseldorf / Germany

LISSFINEGEMS
Liss Fine Jewellery e. K.
Angermunder Str. 37
40489 Düsseldorf-Angermund

Tel. 0203 / 739 570 99
www.lissfinegems.com
Di-Sa 10-13 Uhr
Di, Do, Fr 15-18 Uhr

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Förderverein Kaiserpfalz schaut zurück und nach vorn

Endlich ist es uns nach Jahren wieder gelungen, einen wunderschönen Weihnachtsbaum mitten in der Kaiserpfalz aufzustellen. Aus diesem Grunde trafen sich am vergangenen Sonntag zahlreiche Mitglieder und Freunde des Förderverein Kaiserpfalz Kaiserswerth e.V. mit ihren Familien zum gemeinsamen Adventsliedersingen auf dem Gelände der Burgruine. Bei Glühwein war im Anschluss außerdem Gelegenheit zum vorweihnachtlichen Beisammensein.



Hübsch beleuchtet ist der Tannenbaum in der Kaiserpfalz, den der Förderverein Kaiserswerth e.V. gestiftet hat. Alle Jahre wieder hoffentlich!

Foto: Privat

Bereits am 9. November - im Rahmen der jährlichen Mitgliederversammlung - hatte der Vorstand einen Rückblick auf das zurückliegende Jahr gegeben und außerdem die für 2016 geplanten Projekte skizziert:

Wie in den Jahren zuvor, beginnt die „Saison“ auch 2016 mit dem alljährlichen „Frühjahrsputz“ im Rahmen des Dreck-weg-Tages am 12. März 2016. Zahlreiche Vereinsmitglieder säubern - mittlerweile auch unterstützt von einer stetig wachsenden Zahl an Kindern - das Gelände von den Spuren nächtlicher „Partys“, sowie von herumliegenden Ästen, Laub und Geröll. Erstmals gab es 2015 ein Mitgliedertreffen - eine

wunderbare Gelegenheit, sich besser kennen zu lernen. Verbunden mit einem kleinen Ausflug in die Umgebung soll es auch im Frühjahr 2016 ein solches Treffen geben.

Am 11.9.2016 ist dann der alljährliche Tag des offenen Denkmals, diesmal unter dem Motto „Gemeinsam Denkmale erhalten“. Für den Herbst 2016 ist außerdem eine mehrtägige Mitgliederreise angedacht, mögliches Ziel wäre z.B. der Rheingau.

Alle Daten, Ausflugs- und Reiseziele werden zudem auf der regelmäßig aktualisierten Homepage des Fördervereins veröffentlicht.

Neben diesen alljährlich stattfindenden Aktivitäten verfolgt der Förderverein außerdem die Planung weiterer Projekte:

So arbeitet er intensiv an einer Kooperation mit den Grundschulen aus dem Düsseldorfer Norden, um jedem Kind zukünftig einmal im Verlauf seiner Grundschulzeit eine Füh-

rung durch Kaiserswerth zu ermöglichen und plant darüber hinaus einen Kaiserswerth-Führer für Kinder.

Erste Gespräche sowohl mit möglichen Sponsoren wie auch mit potentiellen Partnern sind bereits sehr positiv verlaufen - und selbstverständlich freut sich der Verein über jede weitere Form der Unterstützung in 2016!

www.kaiserpfalz-kaiserswerth.de kontakt@kaiserpfalz-kaiserswerth.de G.S.

Tag der offenen Tür im MutterHaus Kaiserswerth



FREISCHLAG
Bildhauerwerkstatt

Bildhauerkurse:
Stein- u. Holzbildhauerei,
Sommerkurse, Ferienkurse,
Themenkurse...
www.freischlag-kurse.de

Am Samstag, 23.01.2016, öffnet das Hotel MutterHaus auf dem Diakoniegelände in Kaiserswerth seine Türen. Ab 15 Uhr flankiert die Ausstellungseröffnung des Düsseldorfer Künstlers Bill Michael Laux die Veranstaltung, bei der die Besucher die Stimmung im Mut-

terHaus erschnuppern sollen. Dabei werden die haus-eigene Küche und Eventmanger zeigen, was sie alles bieten können, nicht zuletzt an kulinarischen Köstlichkeiten und Tischdekorationen. Große Ereignisse wie Geburtstage, Taufen, Hochzeiten oder Feiern aller Ar-

ten können hier auf's Beste ausgerichtet werden. Das 4-Sterne-Haus steht bis 19 Uhr allen Neugierigen offen, die schon immer einmal einen Blick auf die vielzähligen Veranstaltungsräume und die hübsch restaurierten Hotelzimmer werfen wollten. G.S.

Wir sagen DANKESCHÖN zu unseren Kunden und Gästen für das Jahr 2015 und wünschen ein frohes Fest!



Kaiserswerth - Am Klemensplatz

Café Schuster Öffnungszeiten:
Heiligabend ab 8 - 14 Uhr
1. Weihnachtsfeiertag geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag geschlossen
Silvester ab 8 - 14 Uhr
Neujahr ab 12 - 19 Uhr

K5 Öffnungszeiten:
Heiligabend ab 9 - 14 Uhr
1. Weihnachtsfeiertag geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag geschlossen
Silvester ab 9 - 14 Uhr
Neujahr ab 12 - 19 Uhr

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

VGL / STRAHLENBACH
Steuerberatungsgesellschaft mbH



- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlussstellung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Unternehmensbesteuerung
- Private Steuererklärung
- Nachlassbesteuerung

www.vgl-strahlenbach.de
Telefonisch sind wir erreichbar unter: 0211-43 83 590

AN SANKT SWIDBERT 34
DÜSSELDORF - KAISERSWERTH

Auf Wunsch glutenfreie Pizza und Pasta

PIZZERIA PICCOLINO

AM BÖLLERT 11 • 47269 DUISBURG

DI - SO 16.00 bis 22.00 UHR
Am 24./25. & 31.12 geschlossen
www.pizzeria-piccolino.eu



Last-Minute-Shopping im Düsseldorf Airport.

Düsseldorf Airport **DUS**



Über 60 Shops, mehr als 40 Cafés und Restaurants, 4 Bäckereien, 1 Supermarkt - jeden Tag geöffnet. Auch an allen Sonn- und Feiertagen.

enjoy the Airport

enjoydus.com

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Werbegemeinschaft Kaiserswerth beschenkt Flüchtlinge

Schon morgen werden sie von den Vorstandsmitgliedern der Kaiserswerther Werbegemeinschaft beschenkt, die Flüchtlinge, die sich seit ein paar Monaten in Kaiserswerth aufhalten und die im Ortsbild kaum auffallen. „Das liegt an der schon gelungenen Integration“, betont Peter Abels, der Flüchtlingsbeauftragte in Kaiserswerth. Für die etwa 80 Erwachsenen gibt's jeweils einen Einkaufsgutschein im Wert von 10 Euro für Rewe, die 12 Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren bekommen ein hübsches Spiel oder ein anderes kleines Geschenk. „Für Memory braucht man keine deutschen Sprachkenntnisse“, erklärt Karin

Esch von der Lesezeit in Kaiserswerth. Obwohl der Sprachunterricht gerade für die Kinder seit Monaten auf Hochtouren läuft und die Kinder sich schon locker verständigen können.

Senfgläser für Flüchtlinge
Woher kommt das Geld? Vom ehrenamtlichen Einsatz der Mitglieder der Werbegemeinschaft. Denn bei der 2. Kaiserswerther Sommernacht hatte eine emsige Truppe von „Wir Kaiserswerth e.V.“ einen Extratsch mit köstlichem Düsseldorf Senf vom Mostert Urtyp in drei Größen verkauft und dabei einen Teil des Erlöses für die Flüchtlinge in Kaiserswerth vorgesehen. Dabei kam eine stattliche

Summe zusammen. So packten ein paar Tage vor der Geschenkübergabe die Vorstandsmitglieder Karin Waldmann, Ralf Pingel, Karin Esch, Achim Niemeyer und Jörg Golz die Gutscheine in grüne Umschläge und verzierten sie mit Silberband. Eine schöne Geste mit Nachahmungseffekt. Wer sich noch immer fragt, was die Werbegemeinschaft so macht, schaut einmal auf die Homepage: www.kaiserswerth.de

Und wer von den Einzelhändlern in Kaiserswerth noch zögert, in die Werbegemeinschaft einzutreten: Es lohnt sich, für's Geschäft, für's Herz, und es macht auch noch Freude! G.S.



Karin Esch (links) mit Felix Geschenkboxen für die Kinder und Karin Waldmann (rechts) mit den hübsch eingepackten Geschenkgutscheinen von Rewe für die erwachsenen Flüchtlinge in Kaiserswerth, die am 19.12. um 15 Uhr im Weihnachtsdorf auf dem Klemensplatz übergeben werden. Foto: G.S.

Kaiserswerther Gespräch

Am Montag, den 18. Januar um 19 Uhr, lädt die SPD im Düsseldorfer Norden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger ins Kaiserswerther Rathaus, Kaiserswerther Markt 23, zum ersten Kaiserswerther Gespräch im Jahr 2016 ein. Der emeritierte Prof. Dr.

Wolf-Dieter Just von der Evangelischen Fachhochschule in Bochum wird zu dem hochaktuellen Thema "Zwischen Abschottung und Willkommen - Wohin steuert die Asylpolitik Deutschlands und der EU?" referieren. Im Fokus der Diskussion stehen dabei die Rolle

Deutschlands in der Flüchtlingskrise, die Diskussion um Abschottung und Asylhöchstgrenzen, die Bedeutung europäischer Werte, mangelnde Solidarität unter den EU-Mitgliedstaaten und mögliche Alternativen.

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und Gottes Segen, Gesundheit und Glück für das Neue Jahr 2016

Andreas-Paul Stieber & Andreas Auler

Ratsherr für Kaiserswerth / Lohausen / Stockum **CDU** Ratsherr für Angermund / Kalkum / Wittlaer

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

Wo gibt es sonst auf einem Fleck noch so viel Gutes? *J.W. Goethe*

Geschenke · Karten · Verpackung

MAX APEL KG
Bücher | Bürobedarf | Papeterie | Drucksachen

Kaiserswerther Markt 21 | 40489 D-Kaiserswerth
Tel. 02 11 - 40 10 23 | E-Mail: info@max-apel.de

SCHMÜCKWERK
CHRISTBAUMSCHMUCK AUS GLAS

Di bis Fr 15 bis 19 Uhr
Sa von 10 bis 18 Uhr
Alte Landstraße 208
40489 Düsseldorf
0172 - 215 96 21
www.schmuckwerk.de

21. bis 23. Dezember
Prozente auf einfarbige Kugeln

21. bis 23.12 von 10 bis 19 Uhr geöffnet
und Heilig Abend von 10 bis 14 Uhr

Völker | Scheuten | Kiening
Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten
Angermunder Straße 100

Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten • Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207

Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de
www.bestattungen-scheuten.de

G. Saitta
ITALIENISCHE DELIKATESSEN UND FEINKOST

Wir haben jetzt auch Weihnachtspräsente für Feinschmecker!

Unser Weihnachtsmenü für Sie

Ab sofort können Sie bestellen (bis zum 18.12.2015, gern telefonisch 0211/200 70 139 oder persönlich)

Vorspeisen
Antipasto Misto aus der Vitrine oder
Leberpastete auf Apfelechutney und Trüffelöl

Suppe
Hummersuppe mit Champagner

Pasta
Tortelloni gefüllt mit Lamm und dicken Bohnen in Butter und Salbei oder
Tortelloni gefüllt mit Hummer und Ricotta in Hummersauce

Fisch
Heilbutt auf Mandelspitzkohl und Südkartoffelpüree oder
Hummersalat auf grünem Spargel

Fleisch
Lammschulter an Rosenkohl und Rosmarinkartoffeln oder
Kalbsbäckchen an Mirepoix Gemüse und getrüffeltem Kartoffelpüree

Dessert
Spekulatius Panna Cotta an Beerenkompott oder
Gianduja Muffin mit Vanillecrèmeekern

Unsere Weinempfehlung zum Menü

Weiß Toscana Chianti Classico Borgo Selcentino Riserva 2009	Rot Piemonte Dolcetto D'Alba 2012 Bruno Giacosa
Piemont Cordero Di Montezemolo Arneis 2014	Veneto Anselmi San Vincenzo 2014

Wir wünschen all' unseren Gästen und Kunden fröhliche Weihnachten, schöne Stunden im Kreis der Familie und einen guten Rutsch in ein gesundes 2016!

Gaspare, Rosa und Mario Saitta mit dem ganzen Team aus Kaiserswerth

Am Kreuzberg 3 ■ 40489 Düsseldorf
Tel: 0211/20070139 ■ Fax: 0211/984845968
gaspere_saitta@hotmail.de

Küche Mo-Sa 12.00-21.00 Uhr Sonntag ist Ruhetag Verkauf Mo-Sa 9.00-20.00 Uhr

NEUERSCHEINUNG
NOVEMBER 2015

KAISERSWERTH

Ein brillanter Bildband mit 68 farbigen Abbildungen auf 48 Seiten
Fotografien von Ulf Böttcher
Texte von Annett Böttner

STADT-BILD-VERLAG LEIPZIG

Ab morgen, 19.12., bei uns erhältlich:
Der Kaiserswerther Bildband
Nicht nur zu Weihnachten ein hübsches Geschenk

Für 16,90 Euro haben Sie unvergessliche Fotos, Impressionen und wertvolle Hinweise. Der Blick über den Zaun nach Kalkum, Angermund und Wittlaer ist inbegriffen.

Wir wünschen all unseren lieben Kunden fröhliche Weihnachten, einen guten Rutsch und ein spannendes und gesundes neues Jahr!

Harriet Eichhorn & das ganze Team der Kaiserswerther Buchhandlung

Kaiserswerther Buchhandlung

Ihre Buchhandlung im Düsseldorfer Norden
Alte Landstr. 179 • 40489 Düsseldorf • Tel: 0211/40 92 101 • Fax: 0211/40 93 647
www.kaiserswerther-buchhandlung.de • buchhandlung@kaiserswerther-diakonie.de

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Senioren-Assistenz neu in Kaiserswerth

Es gibt Menschen, die von innen strahlen und eine wohlthuende Aura haben. Birgit Langhans-Schäfer gehört zweifelsohne zu ihnen. Die Mittfünfzigerin ist Senioren-Assistentin und hat sich mit ihrem Projekt „Lebensleicht“ erst kürzlich selbstständig gemacht.

30 Jahre hat die Kaiserswertherin in verantwortungsvollen Posten in der Industrie gearbeitet. Gerade im Personalbereich hat sie jede Menge Erfahrungen gesammelt, von denen sie und andere profitieren. Dann entschied sie, ihrem beruflichen Leben nochmals eine Wendung zu geben. Das sogenannte „Pionier Modell“ für die Qualifizierung als Senioren-Assistentin kam gerade richtig, und Birgit Langhans-Schäfer nahm die Herausforderung gern an. Mit Erfolg.

Zusammen ist man weniger allein

„Ich wollte näher an den Menschen heranrücken. So habe ich meine Dienstleistung entwickelt, die viel mehr als ein Angebot ist. Ich begleite ältere Menschen, die selbstbestimmt zu Hause leben, in ihrem Tagesablauf. Ich bin Ansprechpartnerin und Zuhörerin. Ich schließe die Lücke zwischen dem reinen Pflegepersonal und der Hauswirtschaft. Ich entlaste damit Familien und Angehörige“, erklärt die exami-

nierte Seniorenassistentin.

Wie genau sieht ihr Angebot aus?

„Zusammen ist man weniger allein“, rezitiert sie aus einem bekannten Bestseller von Anna Gavalda, und es werden gleich Bilder aus generationsübergreifenden schönen Momenten aus einem französischen Film wach. „Ich unterstütze Sie bei vielen kleinen und größeren Alltags-Dingen, bei denen Sie Hilfe gebrauchen können. Ich helfe bei der Suche nach einem geeigneten Arzt, gebe Tipps für sicheres Wohnen ohne Stolperfallen, helfe bei der Freizeitgestaltung. Ich möchte den Menschen dabei helfen, lebensleicht möglichst da bleiben zu können, wo sie sich am allerwohlsten fühlen: zu Hause!“

Ihr Angebot richtet sich auch an Menschen, die etwa einen Schlaganfall erlitten haben oder im Krankenhaus Betreuung brauchen. „Nun freue ich mich auf viele Menschen, Paare oder auch Kinder, die eine Betreuung für ihre Eltern suchen“, betont Birgit Langhans-Schäfer.

Birgit Langhans-Schäfer, Senioren-Assistenz Lebensleicht, Arnheimer Str. 58, Ddorf-Kaiserswerth, Telefon 0211/98 59 36 71, Mobil 01525/51 92 655, info@lebensleicht.org, www.lebensleicht.org G.S.



Birgit Langhans-Schäfer.

Foto: Privat

BIRGIT LANGHANS-SCHÄFER
IHRE SENIOREN-ASSISTENZ IM DÜSSELDORFER NORDEN
TEL.: 02 11 / 98 59 36 71 · WWW.LEBENSLEICHT.ORG

Zauberstück kommt im Januar nach Kaiserswerth

Am 30. Januar 2016 eröffnet Tanja Dürrbeck in Kaiserswerth. „Modern, charmant und verzaubert, so habe ich die Kollektionen zusammengestellt“, erklärt Tanja Dürrbeck. Den Namen und das Layout für „Zauberstück“ hat ihre erwachsene Tochter kreiert. „Der soll neugierig machen auf das, was ich biete, hübsche Sachen, spannende Mode, die verzaubert“, fügt die Kaiserswertherin hinzu. Sie eröffnet ihr Geschäft Am Kreuzberg 2 (ehemals Brigitte Braun) und wird künftig einen spannenden Mix angesagter Labels ab Größe 56 bis 176 im Angebot haben. Die 46-jährige gelernte Einzelhandelskauffrau mit reichlich Erfahrung



Lotti und Tanja Dürrbeck vor dem Geschäft „Zauberstück“. „Wir renovieren“ – ab 30. Januar 2016 ist dann die Eröffnung. Foto: G.S.

im Modehandel lebt mit Ehemann und zwei erwach-

senen Kindern in Kalkum und freut sich sehr auf die neue Herausforderung. Ständige Begleitung ist Lotti, die zweieinhalbjährige Berner Sennenhündin. Auch sie ist ein Hingucker, denn sie hat zwei verschiedene Augen, eines blau, eines braun. „Der Kollektionsmix bei Zauberstück wird ein Potpourri aus klassischen Marken sein, wie etwa Petit Bateau, bellybutton, Falke, aber ich biete auch sehr trendige

und moderne Labels an wie Marc O’Polo, Eddie Pen, Blue Rebel, Tumble ‘n dry und Pepe Jeans, die bei Teenagern angesagt sind“, kündigt sie an. Der Zeitpunkt für die Neueröffnung passt gut, denn nach Umbauarbeiten kann Tanja Dürrbeck gleich in die Frühjahrssaison 2016 starten. Nicht nur die Kaiserswerther dürften gespannt auf Zauberstück sein! G.S.

Lindemann
Naturstein-Meister-Betrieb

Imig
Steinmetz- & Steinbildhauermeister

Anfertigung von Grabdenkmälern nach eigenen und gegebenen Entwürfen

Steinmetzarbeiten in Naturstein aller Art

Am Heidberg 102 47259 Duisburg
Tel: 0203/781916 Fax: 0203/783542

Hotel MutterHaus
Hotel Tagungszentrum

Besuchen Sie uns, und erleben Sie vor Ort die unverwechselbare Atmosphäre im Hotel MutterHaus. Ein unvergesslicher Rahmen für Ihre Feier – ob Geburtstag, Taufe, Konfirmation, Hochzeit, Jubiläum

Tag der offenen Tür

Samstag, 23. Januar 2016 von 15 - 19 Uhr

Wir empfangen Sie mit einem Prosecco und verwöhnen Sie mit Auszügen aus unserem kulinarischen Angebot.

15 Uhr
Ausstellungseröffnung
Metall, Papier, Feuertonnen – Arbeiten von Bill Michael Laux

15 - 19 Uhr
Besichtigen Sie den mit unterschiedlichen Dekorationen eingedeckten Saal und kommen Sie mit unseren Partnern aus dem Bereich Fotografie, Floristik, Musik ins Gespräch.

Hotel MutterHaus in Kaiserswerth
Geschwister-Aufricht-Straße 1
40489 Düsseldorf

Tel.: 0211/61727-0
info@hotel-mutterhaus.de
www.hotel-mutterhaus.de

THE PROBLEM OF GOD

26.09.2015 – 24.01.2016

in Programm von: FREUDE TRAUER ANGST HOFFNUNG

Das Kunstprojekt der Katholischen Kirche | 2015

gefordert durch die KULTURSTIFTUNG DES BUNDES

Verein Ausstellungshaus für christliche Kunst e.V.

Unternehmenspartner: breuninger

Gefördert vom Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein-Westfalen

Medienpartner: Handelsblatt

Düsseldorf www.kunstsammlung.de

Haus & Garten

Schöner Wohnen!

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt
Ihr Experte für Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

derglasdiscounter.de
Glasduschen. Glastüren. Accessoires.

Der Spezialist für Ganzglasduschen!

Das volle Programm

- Glasduschen
- Glastüren
- Glasschiebetüren
- Glasraumabtrennungen
- Glasvordächer
- Maßspiegel
- Bad-Accessoires
- Beschläge rund ums Glas
- Küchen-Rückwände
- Große Auswahl
- Umfangreiches Lager

Weißdornstraße 17
47269 Duisburg
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr und Sa. 9 - 14 Uhr

Fon 0203/60 88 88-30
info@derglasdiscounter.de

immer mit der ruhe in 2016
richtig entspannen ist ganz einfach.

- superweiches Leder
- Rücken, Fußteil und gesamt elektrisch einzeln verstellbar
- kein störendes Kabel durch aufladbare Akkus
- Kopfteil stufenlos verstellbar
- Herz/Waagenfunktion

Am 24. und 31. Dezember geschlossen.
Dafür haben wir einen verkaufsoffenen Montag am 29. Dezember von 10 - 18:30 Uhr

hansen
skandinavische möbel

Wunderwohnen
rurstraße 16 (hinter IKEA)
41564 kaarst · (02131) 67401
www.hansen-moebel.de

offen für sie: di.-fr. 10-18.30h · sa. 10 - 16h · montags geschlossen

GLASEREI + GLASBAU

KAMP GMBH
Kaiserswerther Straße 41
40477 Düsseldorf

Telefon 02 11/4 91 17 42
Telefax 02 11/4 98 11 71
Notdienst

www.glasbau-kamp.de

Düsseldorfer Familienkarte %

Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiffverglasungen

Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung

Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel

Düsseldorfer Familien-Karte %

U. Kuhlmann **F. Polz**

Modeschmuck Handel und Einzelhandel

Duisburger Str. 55
40479 Düsseldorf

Telefon: 0211/4943 17
Telefax: 0211/4981 171

Sei begrüßt lieber Nikolaus in Kaiserswerth

Als der Nikolaus sich den Weg auf die Bühne bahnte, blickten ihm Hunderte von Kinderaugen aufmerksam entgegen. Es war voll auf dem Kaiserswerther Weihnachtsdorf, als am 6. Dezember um 15 Uhr Thomas Schumacher (Gesprächskreis Kaiserswerth) die Kinder, die Eltern und die Großeltern zur Nikolausfeier begrüßte. Unzählige Weihnachtsgeschenke galt es zu verteilen: An die Bewohner des Stammhauses, von denen einige beim Fest dabei waren, an das Hospiz Kaiserswerth, schließlich an die Kinder selbst, die vom Nikolaus (Winfried Gaul) kleine Schokoladennikoläuse bekamen. Als Susanne Hinkel, Kantorin der evangelischen Stadtkirche, schließlich alle Gäste motivierte mitzusingen, verwandelte sich der Klemensplatz West in ein großes Musikzimmer im Freien. „Lasst uns froh und munter sein“ folgte vor dem „Sei begrüßt, lieber Nikolaus“, zu dessen Tönen auch der Heilige Mann gern mitsang. Dass Susanne Hinkel an diesem Tag Geburtstag

feierte und trotzdem das offene Adventssingen auf der Bühne anstimmte, würdigten die dicht gedrängten Gäste mit einem Ständchen. Ein winterlicher Blumenstrauß von Thomas Schumacher, der souverän durch die Veranstaltung führte, durfte am Ehrentag von Susanne Hinkel nicht fehlen. Ein Fest für die Kinder Glatt die Hälfte oder mehr der Gäste waren Kinder bei der diesjährigen Nikolausfeier. Von demographischem Wandel kann im Stadtnorden keine Rede sein. Frisch und frank sangen die Kinder vom Kinderhaus ein paar Weihnachtslieder, ihre Eltern stimmten mit ein und fotografierten fleißig ihren Nachwuchs. Reibekuchen, Crêpes, Bratwurst, Glühwein, Punsch mit und ohne Schuss, heißer Kakao – man kann getrost sagen, dass der Laden brummt. Als schließlich nach einer Stunde alle gesungen hatten, die meisten beschenkt waren und sich viele lecker gestärkt hatten, trat das Aquila Dance Team unter Leitung von Silke Hester auf. In weißen Outfits

HWM HAIRSTYLING

Wir wünschen Ihnen ein wildes Weihnachtsfest und ein aufregendes 2016

Kaiserswerther Markt 7
40489 Düsseldorf
Fon 0211 . 40 04 22
www.hwm-kaiserswerth.de

mit goldenen Accessoires und Büscheln ausgestattet, zeigten sie ihr tänzerisches Können und sorgten mit viel frischem Charme für einen herrlichen Ausklang der Nikolausfeier. G.S.



Der Nikolaus (links: Winfried Gaul) mit Kantorin Susanne Hinkel und Thomas Schumacher (rechts) auf der Bühne bei der Nikolausfeier im Kaiserswerther Weihnachtsdorf. Fotos: G.S.



Das Aquila Dance Team unter Leitung von Silke Hester beim Showtanz in Bestform. Goldene Zierbüschel und Kostüme in weiß waren hübsch anzusehen.

Ihr Maler Backes und das Christkind

BACKES
MALERHANDWERK

(02 03) 72 71 71
Mobil: (0172) 240 299 6

Beide kommen pünktlich, still und leise, schenken Freude, sind blitzschnell und blitzsauber, schaffen eine schöne Atmosphäre und verschwinden lautlos. Auf das Christkind müssen Sie noch warten. Ihr Maler Backes kommt sofort.

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN
und ein gutes neues Jahr!

www.gruenplanungsbuero.de

DESIGNKAMINANLAGEN
NACH ENTWURF UND ZEICHNUNG

KACHEL+KAMIN
Reiner Schepers GmbH

Essenberger Str.1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de • www.kachel-kamin-gmbh.de
Öffnungszeiten: Di. - Fr. 9 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

www.alfons-weber-gmbh.com

seit 1926
Alfons Weber GmbH
Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Huckinger Schützen: „Neuer Kurs für die Zukunft“



Überschattet wurde der Huckinger Weihnachtsmarkt vom plötzlichen Tod des Schriftführers der Schützen, Franz-Josef Lenz. „Uns verlässt eine Institution, die viel im Verborgenen geleistet hat“, so Horst Arens (rechts, stellvertretender Schützenoberst). Lenz war mehr als 20 Jahre lang im Vorstand aktiv und wollte im Januar sein Amt abgeben. Stefan Roßbach, Dirk Vallender und Dirk Seeger (von links) kümmerten sich um den reibungslosen Ablauf des Weihnachtsmarktes. Fotos: sam



Im Warmen konnten die Besucher des Huckinger Weihnachtsmarktes im Steinhof gemütlich nach hübschen Dekorationen sowie Geschenken für Weihnachten suchen. Verschiedene Huckinger Vereine waren mit Ständen präsent.

Die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Huckingen stellt die Weichen für die Zukunft und richtet ihr Schützenfest neu aus. In einer außerordentlichen Mitgliederversammlung, zu der fast 100 Mitglieder erschienen waren, wurde der Ablauf des Schützen- und Volksfestes ab 2016 neu festgelegt. Das Schützen- und Volksfest wird ab nächstem Jahr nicht mehr von samstags bis montags, sondern von freitags bis sonntags gefeiert.

In einem eigens für die Neuplanung berufenen Ausschuss wurden zwei Jahre lang Ideen erarbeitet und diese in vielen Sitzungen mit vielen Mitgliedern erörtert. „Alle Anregungen wurden zusammengefasst und diese in einer Präsentation bei der außerordentlichen Mitgliederversammlung vorgestellt“, berichtet Rendant Dirk Seeger. Trotz der Tatsache, dass allen Kompanien der Bruderschaft das Konzept für die Umgestaltung des Schützenfestes vorab zur Diskussion überlassen wurde, gab es bei der Versammlung einen regen Meinungsaustausch zu den einzelnen Punkten.

Neuer Ablauf
Nach fünf Stunden wurde dann der neue Ablauf des künftigen Schützen- und Volksfestes in Huckingen beschlossen:

Der **Freitag** startet mit einem Gottesdienst und einem Umzug zum Friedhof mit Kranzniederlegung. Anschließend findet im Festzelt eine Party mit der Bevölkerung unter dem Titel „Die (neue) Huckinger Nacht“ = Wies'n-Party 2016 statt.

Der **Samstag** beginnt um 15.30 Uhr mit der Messe. Danach erfolgen Platzkon-

zert, Festumzug, Zapfenstreich am Malteser St. Anna Krankenhaus und die Parade.

Im Zelt erleben Schützen und Bürger die Verabschiedung des Königs- und Prinzenpaares und feiern dann die Schützenparty - in gewohnter Form mit einer Live-Band.

Am **Sonntag**morgen wird der König zum Zelt geleitet. Dort ist geplant, im Zelt das Schießen auf den Tellprinzenvogel durchzuführen. Auf dem Schießstand hinter dem Festzelt beginnt ab etwa 11 Uhr das Schießen auf den Königs-, Prinzen- sowie Schülerprinzenvogel. Im Zelt werden parallel Tanz, Erbsensuppe und Kinderbelustigung angeboten. Das Fallen des Königsvogels ist für etwa 15 Uhr vorgesehen.

Die Krönung der neuen Majestäten erfolgt um 17.30 Uhr in der Gemeindekirche St. Peter & Paul, so dass der Festumzug mit Parade um 18.00 Uhr stattfindet. Im Anschluss finden die Vorstellung der neuen Majestäten und der Krönungsball statt.

„Durch diese Änderungen hoffen wir, dass die Bevölkerung - insbesondere am Freitag und Sonntag während des Vogelschießens - sich wieder mehr an dem Huckinger Schützen-, aber vor allem am Volksfest beteiligt“, so Seeger.

Weihnachtsmarkt

Die neuen Kataloge für Frühjahr, Sommer und Herbst 2016 sind eingetroffen!

- Schiffsreisen
- Autoreisen
- Busreisen
- Flugreisen
- Clubreisen

Unseren Kunden ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2016!

Denken Sie bitte an die auslaufenden Frühbucherermäßigungen!



REISEBÜRO COOPERATION

Ihr Tour Contact Reisebüro
Düsseldorfer Landstr. 361 - 47259 Duisburg
Tel.: 0203/3637615 + 6085880

Dass die Huckinger die Aktionen ihrer Schützen zahlreich begleiten, wurde wieder am vergangenen Wochenende deutlich. Beim 33. Weihnachtsmarkt rund um den Steinhof stimmten sich viele Gäste aus nah und fern auf Weihnachten ein. Sie sicherten sich beispielsweise frisch geschlagene Tannenzweige, stärkten sich am reichhaltigen Kuchenbuffet sowie an unterschiedlichen Ess- und Getränkeständen. Im Inneren gab es viele Stände mit hübschen Ideen zur Weihnachtszeit. Es war wie immer ein geselliger Treffpunkt für einen guten Zweck - zum ersten Mal geht der Erlös an das benachbarte Hospiz St. Raphael.

Leckere Plätzchen brachten 1.000 Euro ein

Das eifrige Plätzchenbacken aller neun Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der „Anwaltskanzlei Beumer und Tappert“ hat sich gelohnt: Mehr als 1.000 Euro übergab jetzt Rechtsanwältin Chuya Kojima für den ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienst in Huckingen.

Mechthild Schulten, Leiterin des Malteser Hospizes St. Raphael, nahm die Spende dankbar entgegen. Sie freute sich, dass die juristischen Fachleute sich wiederholt im Bereich der Hospizarbeit engagierten.

Das Team „Anwaltskanzlei Beumer und Tappert“ hatte nach Feierabend viele verschiedene Sorten Plätzchen gebacken, Gelee hergestellt oder kleine Törtchen verziert. Diese verkauften sie auf dem Weihnachtsmarkt, zu dem der Bürgerverein Großenbaum-Rahm eingeladen hatte.



Rechtsanwältin Chuya Kojima übergab die gut gefüllte Kiste mit mehr als 1.000 Euro aus dem Verkauf der selbstgebackenen Plätzchen an Mechthild Schulten (links) und Sibylle Franke.

Die Kanzlei „Beumer und Tappert“ befindet sich auf der Angermunder Straße 25 in 47269 Duisburg-Großenbaum und ist unter der Rufnummer 0203/72835420 zu erreichen. Die Fachanwälte findet man zudem auf der Benzenbergstraße 2 in 40219 Düsseldorf (Rufnummer 0211/59 87810). Weitere Infos stehen im Internet unter www.beumerundtappert.de. Text u. Foto: sam

...komfortabel wohnen & schlafen

Komfort wohnen

Polstermöbel **Relax-Sessel** **Boxspring-Betten**

set one by Musterring

Lieferung GRATIS

KOMFORT-PREIS ab 849,-

35% KOMFORT-RABATT

BERATUNG PREISGARANTIE LIEFERSERVICE

...und vieles mehr!

möbel dvorak

Neuenhofsstr. 90 - 47055 Duisburg
Tel. (0203) 99837 0 - Fax: (0203) 99837-10
e-mail: moebel-dvorak@t-online.de
www.moebel-dvorak.de

MEHR SERVICE GEHT NICHT!
ALL INCLUSIVE!!!

Nur diese Woche!

- wir liefern
- wir schließen an
- wir bauen ein
- wir entsorgen Ihr Altgerät

***Gültig für alle bei uns erworbenen Geräte (außer Dunstabzugshauben) und nur an vorhandene Anschlüsse. (Ohne Schreinerarbeiten)

UND DAS ALLES FÜR **0.-**

GUTSCHEIN 50.-
Einlösbar beim Einkauf ab € 250,-
Pro Einkauf nur ein Gutschein.

Weitere Angebote immer auf Lager. Auch Einbaugeräte in großer Auswahl extrem günstig.

Waschmaschinen	499,- ab 249,-
Wäschetrockner	399,- ab 189,-
Gefrierschränke	309,- ab 189,-
Kühlschränke	349,- ab 189,-
Einbaukühlschränke	420,- ab 229,-
A++	599,- ab 369,-
Kühl-Gefrier-Kombi	599,- ab 369,-
A+++	599,- ab 369,-
Elektroeinbauberde	499,- ab 333,-
Einbauspülmaschinen	599,- ab 333,-

Bosch Waschautomat

- einfache Bedienung
- Sehr leise
- Umwuchtkontrollsystem
- Kurzprogramm
- 1400 Schleudertouren

ENERGIEKLASSE A+++

statt ~~598,-~~ **333.-**

MIELE Waschautomat WDA 111 WCS

- 1-7 kg Füllmenge
- Automatikprogr.
- patent. Schon-trommel
- 1400 upm
- Signal für Dosierung
- Expressprogramm
- Restzeitanzeige

ENERGIEKLASSE A+++

SONDERPREIS 799.-

Siemens Geschirrspüler

- Energieklasse A++
- Eco
- Automatic
- viele Programme
- Restlauf-Anzeige
- Vario-Speed
- u.s.w

ENERGIEKLASSE A++

statt ~~689,-~~ **399.-**

MARKEN Herdset

- Timer
- versenkbare Knebel
- Heißluft
- 2-fach Teleskopauszug

statt ~~799,-~~ **479.-**

LIEBHERR Gefrierschrank GNP 2303

- Energieklasse A++
- No Frost - nie wieder abtauen
- 1,45 m, 188l
- Digitale Anzeige
- 6 Schubladen

ABSOLUTER TIEFSTPREIS 599.-

Auch Elektrogeräte mit kleinen Lackfehlern zu absoluten Tiefpreisen ständig im Angebot. **Bis 50% reduziert!**

0% FINANZIERUNG durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-.
HEUTE KAUFEN - MORGEN LIEFERN.

UNSER SERVICE:
■ Inklusive Anlieferung bis 50 km ■ Einbau und Anschluss
■ Meisterbetrieb ■ eigener Kundendienst

Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration. **Nicht gültig für Miele- u. Liebherr-Geräte u. in dieser Anzeige beworbene Ware. Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Nicht kombinierbar.

*Eine Aktion von »markt intern«. Details finden Sie unter www.1a-fachhaendler.de

Hausgerätetechnik Stemprock & Schönrock GmbH

47269 **DU-Großenbaum**
Großenbaumer Allee 113/
Ecke Altenbrucher Damm
Tel.: 02 03 / 71 07 12 **P**

47059 **DU-Kaßlerfeld**
Ruhrorter Str. 67- 69 a
Tel.: 02 03 / 31 58 42
P im Hof

HAUSGERÄTE
TECHNIK

www.hausgeraetetchnik.com

Montag - Freitag
09.30 - 18.30 Uhr
Samstag
09.30 - 16.00 Uhr

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Eine Eisenbahn auf der Eislaufbahn

An den Adventswochenenden ist auf der Abflugebene im Flughafen-Terminal eine Eislaufbahn aufgebaut (der NORDBOTE berichtete schon in der letzten Ausgabe darüber). Am kommenden Wochenende, 19./20. Dezember, ist letzte Gelegenheit, dort Pirouetten zu drehen, jeweils von 11 bis 18 Uhr. Samstag ab 15 Uhr ist Eis-Disco. Der Eintritt ist frei, eigene Schlittschuhe können mitgebracht oder auch kostenfrei geliehen werden, solange der Vorrat reicht. An den zurückliegenden beiden Adventswochenenden wurde bereits ausgiebig Gebrauch von dieser Fläche aus Kunststoff gemacht, glatt wie echtes Eis (unser Foto). Profis wie MARIKA Kilius und Tanja

Szewczenko waren auch schon da. Während der Woche ist auf der 350 qm großen Fläche eine 120 m lange Modelleisenbahn aufgebaut. Deren Ladung verrät viele tolle Geschenkideen und Angebote aus den 60 Restaurants und Shops im Terminal. Ein Weihnachtsmarktbummel besonderer Art, trocken, überdacht im weihnachtlichen Terminal und ohne Parkprobleme. Ab einem Einkauf in Höhe von € 10,- gibt's eine Parkpauschale von € 5,- von 10 bis 20 Uhr (nicht auf P 11, 12, Maritim-Parkhaus und am Fernbahnhof, Einfahrt-Ticket bei der Park-Service-Zentrale im EG Parkhaus 3 umtauschen, nicht möglich bei Einfahrt mit EC-, Kredit- oder Parkkarte). H.S.



Schlittschuhlauf im Flughafen-Terminal.

Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH

Die Bürger und ihr Flughafen

Knapp 3000 Bürger in Düsseldorf und Umgebung (aus den Gemeinden, die Vertreter in die Fluglärmmmission entsenden) hat die Flughafen Düsseldorf GmbH im Spätsommer 2015 über ihre Meinung zum Flughafen, Luftverkehr und Fluglärm befragt. Die Gesamtergebnisse geben somit nicht die Meinungen nur der Bürger in den engen An- und Abflugschneisen wieder, sondern der Bürger in den genannten Gemeinden. Fast alle Bürger (98 %) waren schon auf dem Flughafen, 90 % als Fluggast und 89 % meinen auch, dass Fliegen heute zum Leben gehört. Die Frage, ob es in einer modernen und sehr mo-

bilen Gesellschaft dazu gehört, als Bürger auch mit einer gewissen Lärmbelastung durch Verkehrsmittel umzugehen, beantworten insgesamt 73 % mit ja, noch 65 % mit ja, wenn sie sich durch Fluglärm gestört fühlen. Persönlich gestört durch Fluglärm fühlen sich 16 % der Bürger sehr stark oder stark, aber auch 31 % durch Straßenlärm, 14 % durch Eisenbahnlärm, 13 % durch Lärm aus der Nachbarschaft und 12 % von Lärm durch Industrie und Gewerbe. Auf Gemeinden bezogen sind in dieser Statistik Ratings, Kaarst und Meerbusch Ausreißer mit 33, 34 bzw. 44 % stark oder sehr stark vom Fluglärm gestörter Bürger.



Flughafen und Luftverkehr sind inzwischen längst akzeptiertes und häufig genutztes Verkehrsmittel wie Eisenbahn und Kraftfahrzeug, trotz der damit verbundenen Emissionen.

Foto: Flughafen Düsseldorf GmbH

Wie auch immer man diese Statistik des Forsa-Instituts interpretiert, der Flughafen und der Luftverkehr mit seinen Auswirkungen wird als nicht mehr wegzudenken-der und unentbehrlicher Teil unseres Lebens und der Wirtschaftens gesehen. H.S.

BIOHAUS

Manchmal weiss man erst was man sucht, wenn man es gefunden hat.

Saisonale Angebote im 14-tägigen Wechsel finden Sie bei uns im Netz unter www.biohaus-muelheim.de

Lyding GmbH - Biohaus Lohausen
Niederrheinstr. 71 - 40474 Düsseldorf - Lohausen - Tel: 0211/98483601
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 08:00 - 20:00 Uhr - Sa: 08:00 - 18:00 Uhr



Stefan Golißa Bedachungen
Meisterbetrieb

Frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr!

Stefan Golißa Bedachungen e.K.
Dachdeckermeister · Betriebswirt (HWK)
Gebäudeenergieberater im Handwerk
Solarteur®
Nagelsweg 23 · 40474 Düsseldorf
Telefon: +49 211 24 82 16 21
Mobil: +49 172 7 95 07 43
Telefax: +49 211 24 09 21 25
www.Golissa.com · info@Golissa.com



Service

Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und friedvolle Weihnachten sowie Gesundheit und Glück im neuen Jahr.

Ihr Autohaus Herfurtner-Team.

Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
Niederrheinstraße 212, 40474 Düsseldorf
Tel. (0211) 402227
www.autohaus-herfurtner.de

Wir wünschen unseren Kunden nur das Beste:
Einen guten Rutsch und frohe Feste.

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Gärtnerei Boelmann
Friedhofsgärtnerei

Weihnachtsbaumverkauf

Ab dem 3. Advent samstags von 9:00 bis 16:00 Uhr und sonntags von 10.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Grabpflege und Neuanlage Floristik, Rollrasen, Zaunanlagen, Pflege von Grünanlagen

Wir wünschen allen frohe Festtage!

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr
Di. geschlossen
Sa. 8.30-13.00 Uhr

Neusser Weg 80
40474 Düsseldorf
Fon 0211.437 05 01
Fax 0211.416 44 81
Mobil 0172.605 12 52
klausboelmann@arcor.de
www.blumen-boelmann.de

Frohe Weihnachten & ein gutes neues Jahr wünscht



Die Familien-Zahnärztin

Dr. B. Schroeder-Cavic, Niederrheinstr. 62, 40474 Düsseldorf,
Tel. 0211-4350543, praxis@die-familien-zahnaerztin.de
www.die-familien-zahnaerztin.de



Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Angermunder Straße soll ausgebaut werden

Eine gute Nachricht hatte Bezirksamtsleiter Friedhelm Klein bei einem Treffen des Bürgervers (BV) Großbaum-Rahm im Gepäck: Wenn die Bezirksvertretung Süd in ihrer Januarsitzung zustimmt, soll die Angermunder Straße zwischen Albert-Hahn-Straße und An der Huf für etwa 980.000 Euro mit einem lärmindernden Fahrbahnelag versehen werden. Die anwesenden Mitglieder im katholischen Pfarrheim Rahm spendeten spontan Applaus. Im Vollausbau sollen auch Schutzstreifen für Radfahrer und barrierefreie Querungen eingerichtet werden. Die Maßnahmen müssen bis 2018 abgeschlossen sein. Möglich wird die Straßensanierung durch das sogenannte Kommunalinvestitionsförderungsgesetz (KIDU). Mit ihm unterstützt der Bund finanz-

schwache Kommunen. In Duisburg-Süd dürfen in den nächsten drei Jahren knapp 21,5 Millionen Euro ausgegeben werden. Nicht einverstanden zeigten sich die Vertreter des Bürgervers mit der geplanten Informationsveranstaltung für den Rhein-Ruhr-Express (RRX). Vertreter der Bahn wollten das Projekt am 11. Februar in der Alten Feuerwache in Duisburg-Hochfeld vorstellen – gemeinsam für die Bezirke Süd und Mitte. In Mitte, so die Süd-Experten, sei nicht mit Widerstand zu rechnen, da kaum Baumaßnahmen notwendig seien – in Rahm dagegen schon, weil die Anzahl der Gleise von vier auf sechs erweitert werden müsse. Weil die Angermunder viel Krach geschlagen hätten, gehe die Bahn darauf ein. Auch BV-Vorsitzender Bernhard Daub forderte mit Unter-

stützung einiger Versammlungsmitglieder nicht nur die Anwesenden auf, sich frühzeitig zu positionieren, auch mit rechtlichem Beistand. Wie Klein jetzt auf Nachfrage des NORDBOTES erklärte, sei nun doch eine eigene Veranstaltung am Dienstag, 26. Januar, für Duisburg-Süd geplant. Auch der Dauerbrenner „Lärm durch A 524“ war ein Thema. Die neuen Lärmschutzwände an der südlichen Trasse würden bald errichtet. Doch durch die Hochlage der Autobahn werde der erzielte Schutzeffekt zum Teil wieder aufgehoben. Der BV bemängelt die veralteten Lärm-Pegel-Berechnungsverfahren, fordert weiterhin Tempo 80 von der Fichtenstraße bis zum Autobahnkreuz Duisburg-Süd und auch aus Krefeld kommend. Denn hier sei die Autobahnausfahrt

abschüssig und werde ohne Ampel von vielen Kindern als Schulweg genutzt. Nicht nachvollziehen können die örtlichen Lärm- und Verkehrsexperten, warum es innerhalb des Stadtgebiets eine Ungleichbehandlung gebe, denn auf der Nord-Süd-Achse sei das Tempo durchgängig eingeschränkt. **Weihnachtsmarkt** Auch in diesem Jahr war der Weihnachtsmarkt des Bürgervers Großbaum-Rahm gut besucht. Neben Kunsthandwerkern beteiligten sich auch mehrere Vereine am Gelingen des Marktes. So backten die Rahmer Jungschützen beispielsweise wieder zahlreiche Waffeln und verwöhnten die Marktbesucher mit selbst gebackenen Mandeln. Leckere Apfelmose von österreichischen Streuobstwiesen schenkten die Mitglieder des Rahmer Traktor-Clubs aus. Die Pfadfinder küm-



Die Rahmer Jungschützen unterstützten den Weihnachtsmarkt mit frisch gebackenen Waffeln und selbst gebrannten Mandeln. Foto: sam

merten sich um Pommes und Gyros. Besonders am Samstagabend waren viele Gäste gekommen, um sich die Gruppe „Beinhart“ anzuhören, die auf der Bühne ihr Bestes gab. Dabei kam die Geselligkeit natürlich nicht zu kurz. Jüngere Besucher hatten an beiden Tagen Gelegenheit, mit einer kleinen Eisenbahn durch die Straßen zu fahren. sam

Musikalischer Stadtbezirk

Die Reihe adventlicher und vorweihnachtlicher Singen und Konzerte im Düsseldorfer Norden schließt traditionell mit dem großen Chorkonzert des Basilika-Chores mit Choral-schola am 4. Adventssonntag, 20. Dezember um 17 Uhr, in der Kaiserswerther St.-Sutbertus-Basilika ab. Bei den Stücken von der Gregorianik bis ins 20. Jahrhundert wirkt Tobias Richter als Tenor mit und Kamini Govil-Willers mit der Blockflöte. Winfried Kannegießer sitzt an der Orgel und hat die Gesamtleitung. Nach Weihnachten gibt es

dann aber noch ein weihnachtliches Chorkonzert „Wir singen von der Hoffnung“ in St. Remigius in Wittlaer, am Sonntag, den 27. Dezember um 16 Uhr mit dem Jugendchor St. Remigius. Mitwirkende sind Birgit Michalski (Flöte) und Thomas Gabrisch (Klavier). Die Leitung hat Petra Verhoeven. Am Freitag, den 29. Januar um 19 Uhr ist ein Konzert mit dem Duo Tangoyim in der Mutterhauskirche, Zeppenheimer Weg. Es wird eine musikalische Reise durch Osteuropa, durch die versunkenen Shtetl (Orte

mit großem Anteil jüdischer Bevölkerung) und bis ins Amerika der 20er Jahre: „Klezmermusik, jiddische Lieder und Tango“. Die ev. Kirchengemeinde bereitet sich zudem auf 2016 vor, mit einem neuen Kindermusical „Mose – ein echt cooler Retter“ für Kinder von 5 bis 12 Jahre für Aufführungen in der Graf-Recke-Kirche und in der Kaiserpfalz. Anmeldungen ab Mitte Januar. Der seit 20 Jahren bestehende Kinder- und Jugendchor St. Remigius unter Leitung von Petra Verhoeven, einer der größten Jugend-

chöre in der Landeshauptstadt und längst über den Düsseldorfer Norden hinaus wirkend und auftretend, arbeitet ebenfalls an einem Musiktheaterprojekt: „Die Maus Frederick“. Es wird am 28. Mai 2016 um 11 und um 16 Uhr in der Tonhalle in Düsseldorf aufgeführt. Der NORDBOTE wird zu gegebener Zeit weiter darüber berichten. H.S. Der seit mehr als 150 Jahren bestehende Basilika-Chor ist nicht nur stark im Singen, sondern auch eine starke Gemeinschaft. Hier haben sich Mitglieder anlässlich eines Chor-Ausfluges fotografieren lassen. Foto: Privat.



Der Kaiserswerther Bildband ist da!

Ab morgen, 19.12., in der Kaiserswerther Buchhandlung zu bekommen: der Kaiserswerther Bildband ist da! Pünktlich zu Weihnachten, wird dieser reich bebilderte Band (68 Fotos von Ulf Böttcher), gepaart mit sachkundigen und spannenden Erklärungen von Dr. Annett Büttner nicht nur den Kaiserswerthern große Freude bereiten. Wie ein Spaziergang flaniert der Bildband durch den historischen Ort, zeigt geheime Plätze, begeistert mit herrlichen Fotos, wie dem Sonnenuntergang im Burghof – ein MUSS für jeden, der Kaiserswerth liebt. Zum Preis von 16,90 Euro ab sofort in der Kaiserswerther Buchhandlung zu bekommen. Alte Landstr. 179, Ddorf-Kaiserswerth, Tel. 0211/409-2101, www.kaiserswerther-buchhandlung.de G.S.

**NEUERSCHEINUNG
NOVEMBER 2015**

KAISERSWERTH

**Ein brillanter Bildband
mit 68 farbigen Abbildungen auf 48 Seiten**

Fotografien von Ulf Böttcher
Texte von Annett Büttner

STADT-BILD-VERLAG LEIPZIG

Fassbiere
rechtzeitig
vorbestellen!

Getränkeliieferservice

Nicht mehr tragen,
sich nicht quälen –
einfach Manni's
Nummer wählen !!!

**Limo Wasser
sowie Bier**

und noch vieles gibt es hier.

Verleih von Ausschankwagen, Kühlanhängern, Flaschen-Kühlschränken, Bierzeltgarnituren, Stehtischen, Verleih und Verkauf von Zubehör für Feste und Veranstaltungen sowie Servicepersonal.

Nach Absprache Lieferung auch Sonn- und feiertags möglich. Egal ob privat, Büro, Messe, Gastronomie oder Bootsbelieferung im Düsseldorfer Hafen.

MB - Getränkeliieferservice Düsseldorf
Büro: Pannenbäcker Str. 8 • 40593 Düsseldorf-Urdenbach
Tel. + Fax.: 0211 - 40 11 05 • Mobil: 0172 / 210 36 47
Mail: manni1beuer@web.de

Anzeigensonderseite

Schönheit & Wohlbefinden

Wibke Scheibel übernimmt Zahnarztpraxis von Dr. Dr. Seuffert

Der 18. Dezember 2015 ist für Dr. Detlef Seuffert ein ganz besonderer Tag: Nach über 27 Jahren engagierter Arbeit zum Wohle seiner Patienten übergibt er die Praxis für Zahnheilkunde in Mündelheim an seine langjährige Praxispartnerin, Zahnärztin Wibke Scheibel. „Ich danke meinen Patienten herzlich dafür, dass sie mir oft über viele Jahre hindurch ihr Vertrauen geschenkt haben“, so der künftige Ruhestandler, der sich auf neue Aufgaben freut. „Oft schaffen wir es, dass die Patienten lächelnd die Praxis verlassen“, freuen sich beide Zahnmediziner, die stolz auf ihr Team sind – von der freundlichen Rezeptionistin bis hin zu den motivierten Behandlern.

Dr. Seuffert eröffnete 1988 seine Praxis im Duisburger Süden. Die Räume Am Seltenreich 7 sind hell, freundlich und modern eingerichtet – hier wird auf höchstem Niveau Zahnmedizin praktiziert. Das Duisburger Therapiezentrum für Kiefergelenksfunktionsstörungen (DTK) gründete er 2007. Ein Jahr später stieg Wibke Scheibel als gleichberechtigte Partnerin in die Praxis ein. Sie schätzt das gegenseitige Vertrauen auf Augenhöhe.

„Die Schwerpunkte meiner zukünftigen Praxis liegen weiterhin auf Kiefergelenks-therapie und hochwertigem Zahnersatz mit hervorragender Ästhetik“, so Wibke Scheibel, die in Wittlaer wohnt. Unterstützt wird die Experte von Zahnärztin Anne Jäkel, die seit mehr als einem Jahr in der Praxis mitwirkt und sich auf Wurzelbehandlungen sowie ästhetischen Zahnersatz spezialisiert hat. Von großem Vorteil für ihre Patienten sei auch die unmittelbare Nähe zum zahntechnischen Meisterlabor, so Scheibel weiter. Das Praxis-Team ist eng in die Dorfgemeinschaft eingebunden. In der Jury freuen sich beide Zahnmediziner beispielsweise jedes Jahr über die schönsten Klumpen der Kinder beim Schützenfest – und spenden bis zu 250 Zahnbürsten und Zahnputzbecher.

High-Tech-Zahnersatz
Seit Herbst dieses Jahres setzt Wibke Scheibel auf zeitgemäße Technik im Bereich Zahnersatz. Die Zeiten vom kleinen Sitzungs-marathon, begleitet von Abdrücken und Tragen von Provisorien, sind vorbei. Dank eines modernen CAD-CAM Computersystems wird der beschliffene Zahn mit einer 3D-Kamera eingescannt. Scheibel: „Ein High-Tech-Schleifgerät produziert dann in kürzester Zeit Kronen und Inlays aus Vollkeramik,



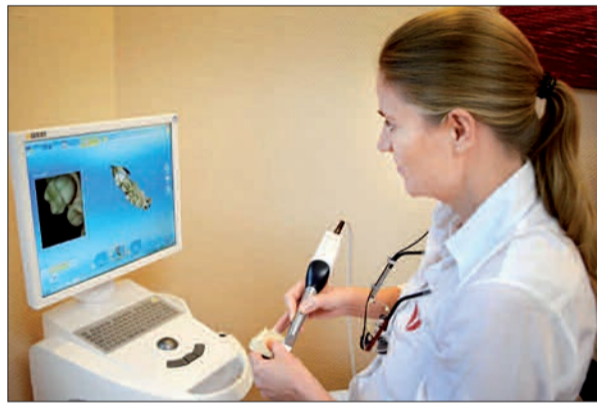
Verabschieden Dr. Detlef Seuffert in den verdienten Ruhestand: Zahnmedizinerin Wibke Scheibel (rechts), die von Zahnärztin Anne Jäkel unterstützt wird. Fotos: sam

die in ihrer Passgenauigkeit kaum zu übertreffen sind.“ Die digitale Versorgung sei nicht teurer als eine klassische Versorgung aus dem Labor. Patienten kommen so in nur einer Sitzung zum neuen Zahnersatz – die meisten Männer schauen gerne zu, wie das Schleifgerät arbeitet. Zu einem unverbindlichen Beratungsgespräch – gerne auch in englischer Sprache – stehen die Zahnmedizinerinnen gerne bereit.

Kieferbeschwerden
„Wer oft Kopf- oder Nackenschmerzen hat, sollte auch an seine Kiefergelenke als mögliche Ursache denken“, rät die sympathische Fachfrau. Eine individuelle Schienentherapie nach einer ausführlichen klinischen Funktionsanalyse helfe hier. Nur wenigen sei die Craniomandibuläre Dysfunktion (CMD) bekannt. Sie steht für verschiedene Beschwerden im Kiefergelenk, die viele Ursachen haben können, wie z.B. nächtliches Zähneknirschen oder eine Kieferfehlstellung (Fehl-biss). Durch die Zusammenarbeit mit erfahrenen Physiotherapeuten wird das erfolgreiche ganzheitliche Heilungskonzept abgerundet.

Dr. Seuffert, der in Krefeld lebt, wird noch öfter in Mündelheim zu sehen sein. Zum einen befindet sich sein Elternhaus ganz in der Nähe der Praxis, „zum anderen möchte ich meine Zähne auch weiterhin von einer kompetenten Zahnärztin pflegen lassen“, erklärt er schmunzelnd.

Weitere Infos über die Zahnarztpraxis von Wibke Scheibel findet man im Internet unter www.attraktivezaehne.de und www.dtk-du.de. Die Praxis liegt Am Seltenreich 7 in 47259 Duisburg-Mündelheim und ist unter der Rufnummer



In nur einer Sitzung ist moderner Zahnersatz problemlos möglich: Mit einem modernen CAD-CAM Computersystem scannt Wibke Scheibel den beschliffenen Zahn mit einer 3D-Kamera ein.

0203/998860 erreichbar. und freitags von 13.30 bis 17 Uhr
Öffnungszeiten: montags bis 14.30 Uhr sowie dienstags von freitags von 8.15 bis 12.45 Uhr, montags, donnerstags sam



Das schönste Geschenk ist ein strahlendes Lächeln

Das Team der Praxis für Zahnheilkunde Dr. Dr. D. Seuffert & Wibke Scheibel wünscht allen Lesern und Patienten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr

Am Seltenreich 7
Duisburg-Mündelheim
Tel. 0203 - 998860
www.attraktivezaehne.de



Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD•BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Privatpraxis
Dr. med. Rosita Foroughi / Stephan Ast
Fachärzte für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Bockumer Str. 43
40489 Düsseldorf / Wittlaer

Sprechzeiten:
Mo-Fr 08:00-20:00
Sa 10:00-12:00

- Schwangerschaftsvorsorge
- Krebs-, vor und -nachsorge
- Kinderwunschbehandlung
- Wechseljahrsprechstunde
- Hormonanalyse
- Teenagersprechstunde

Tel. 0211-984 366 00 www.ast-foroughi.de info@ast-foroughi.de

Privatpraxis
Fachpraxis für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Sepide Abbasi / Kambiz Fazeli

Unsere Praxis bietet u.a.:

- Schlafdiagnostik (Schnarchen, Schlafstörung, nächtliche Atempausen)
- OZON-Eigenbluttherapie
- EKG
- Ultraschall

- Lungenfunktionsprüfungen
- Langzeitblutdruckmessung
- Impfungen
- Reisemedizinische Beratung
- Vorsorgeuntersuchungen (check-up), Krebsvorsorge
- Hausbesuche

Bockumer Str. 43 · 40489 Düsseldorf / Wittlaer · Tel. 0211-984 366 00

Ein starkes Team in Sachen Gesundheit
Diagnostik Therapie Betreuung
PRIVATÄRZTLICHE PRAXIS

Adina Börgens
Fachärztin für Neurologie

Dr. med. Claus Wagner
Facharzt für Innere Medizin

Sprechzeiten nach Vereinbarung Sprechzeiten nach Vereinbarung

Kaiserswerther Str. 296 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 0 211-15 79 06 56

info@neurologin-golzheim.de info@internist-golzheim.de
www.neurologin-golzheim.de www.internist-golzheim.de

Privatpraxis für Orthopädie und Sportmedizin
Dr. med. Gereon Kavermann
Facharzt für Orthopädie, Sportmedizin, Akupunktur und Chirotherapie

Am Kreuzberg 6 (im Klemensviertel)
40489 Düsseldorf – Kaiserswerth
Telefon 02 11 – 65 09 69 30

www.orthopaedie-kavermann.de
info@orthopaedie-kavermann.de

Sprechzeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr und nach Vereinbarung

Parkhaus Klemensviertel (Zufahrt über Alte Landstraße)
U-Bahn Linie: U-79 Haltestelle Klemensplatz | Bus Linie: 728,749,751,760 Haltestelle Klemensplatz

Anzeigensonderseite

Weihnachten

Allen Lesern und Inserenten wünschen wir frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2016!

Intensiver Austausch beim MIT-Gänseessen

Viele Bürger aus dem Duisburger Süden nahmen am traditionellen Martinsgans-Dinner der Mittelstands- und Wirtschaftsvereinigung der CDU/CSU (MIT) Duisburg teil und weiteten in geselliger Runde ihr Netzwerk aus. Vorsitzender Benno Lensdorf begrüßte vor allem den frisch wiedergewählten MIT-Bundesvorsitzenden, Dr. Carsten Linnemann (MdB).

Er berichtete in der „Fein-Restaurations Schumachers“ von seiner Arbeit in Berlin sowie im ganzen Bundesgebiet und war sichtlich geprägt von den Terroranschlägen in Paris und der Absage des Fußballländerspiels zwischen Deutschland und den Niederlanden. In einer Schweigeminute gedachten die mehr als 80 Gäste den Opfern des furchterlichen Pariser Terroranschlags. Themen wie das transatlantische Abkommen TTIP, die Euro-Situation in Griechenland sowie natür-

lich auch die Flüchtlingsproblematik und die Auswirkung auf die Kommunen bildeten den wesentlichen Inhalt der Ausführungen des Bundesvorsitzenden.

Süd-Vortrag am 19.2.2016
Erfreulicherweise formiert sich die MIT-Süd-Gruppe schneller als erwartet. Immer mehr Unternehmer/Freiberufler, hier meist Kleinunternehmer, schließen sich der MIT durch ihre Mitgliedschaft an, um die wirtschaftliche Situation zu stabilisieren beziehungsweise zu verbessern. Wichtig dabei sind auch die Netzwerke, die die einzelnen Selbstständigen bei den MIT-Treffen untereinander bilden.

Unterstützung erhält die MIT auch von dem Bundestagsabgeordneten Alois Gerig, Vorsitzender des „Ausschusses für Ernährung und Landwirtschaft“ im Deutschen Bundestag, den die MIT-Süd-Gruppe als Gastreferenten für den 19. Feb-

ruar 2016, um 18 Uhr, gewinnen konnte. Im Landgasthof Schenke in Serm wird Gerig unter anderem

aus seinem Ressort referieren und den Gästen zu den anstehenden Themenkomplexen der Landwirtschaft

Rede und Antwort stehen. Auch andere Themen werden angesprochen. sam



Altbürgermeister Benno Lensdorf (Mitte) begrüßte den MIT-Bundesvorsitzenden, Dr. Carsten Linnemann (4. von rechts). MIT-Vorstandsmitglied Wolfgang Schwertner (links) freute sich über zahlreiche Gäste aus dem Duisburger Süden, die den Abend für neue Netzwerke nutzten.

Foto: sam

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2016 wünscht der Ortsverband der **CDU** Mündelheim, Ethingen & Serm



Thomas Susen
Ratsherr



Wolfgang Schwertner
Bezirksvertreter

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott



Büro

Düsseldorfer Landstraße 239
47259 Duisburg
Telefon (0203) 771201
Telefax (0203) 771223
Mobil 0172 7601921
E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
0203 / 77 12 01

Bungalows
an der Füssener Straße
in Duisburg-Buchholz
Fertigstellung: **Frühjahr 2016**
ebenerdige Bebauung
Luft-Wasser-Wärmepumpe
KfW-Effizienzhaus 70

ab 294.900,- €

Sichern Sie sich jetzt noch die günstigen KfW-Fördermittel!

10 Doppelhaushälften
an der Füssener Straße
in Duisburg-Buchholz
KfW-Effizienzhaus 70
Fußbodenheizung
Sole-Wasser-Wärmepumpe

ab 339.900,- €

UNSERE AKTUELLEN NEUBAUVORHABEN

Wertbeständig in Ihre Traumimmobilie investieren!

Rufen Sie uns an:
0203 6004-219

GEBAG
Duisburger Baugesellschaft mbH
Tiergartenstraße 24-26
47053 Duisburg

Ansprechpartner:
Heike Nekat
Telefon 0203 6004-154
heike.nekat@gebag.de

Julia Thurow
Telefon 0203 6004-230
julia.thurow@gebag.de

GEBAG
mehr als gewohnt

www.gebag.de | www.facebook.com/Gebag | verkauf@gebag.de

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

Fensterreinigung privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig**, „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. T. 0211/452361

Entrümpelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 02151/6446346, Mobil 0171/9318016

Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613

Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

STEINI HILFT www.steini-hilft.de
Hausmeister - und Montageservice Steingen
Gartenpflege - Reinigungsarbeiten
Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur
Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe
Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18

Wolfgang Richter Vertrauensmann der HUK-Coburg
47259 Duisburg, Sandmüllersweg 5, Tel.: 0203/93508688 Fax: -89
Wolfgang.Richter2@HUKvm.de, www.HUK.de/vm/Wolfgang.Richter2

Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten
durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmman-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68**

Elektro – Sanitär – Heizung – Klima
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik. **SCHNEIDER** Tel. 0203/760226

Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100

Dachdeckermeister Thomas Wirth,
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken Brunnenbau. Tel. 02162/30501

Treppenhausreinigung, Gartenpflege uvm. Tel. 0211/65048808

Renovierungs+Montage-Service
Email: raspie@arcor.de, Tel.0172/265 60 23

Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege
Gala Klaus Peters - Ihr Gärtner für:
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

Bringe preiswert Ihren Garten in Schwung. Tel. 0176/42128617

Computer- und Daten-Technik FELD GmbH, Heiderweg 11, 40489 D'dorf-Angermund. **Tel. 0203/749999**, auch Tinte, Toner, Zubehör.

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, **A. Remagen**. Tel. 0211/407718

Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

Suche alte Meistergeige oder Cello, auch stark beschädigt!
Zahle bar! Tel. 0211/4980409

Schlagzeug? Unterricht in Lohausen für jedes Alter, spez. 2er Gruppen für Kinder, lessons in english. Tel. 0211/36792784, www.drum-it.org

Nachhilfe/Sprachen:

Dipl.-Math. erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

CORSO ITALIA SPRACHSCHULE Seit 2008 macht das Lernen in Lohausen Spaß! 0211/200 733 53 www.corso-italia-duesseldorf.de

Pflege/Betreuung:

ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777/427 194

Coaching/Training:

leichter leben - Ute Griessl Institut
Tagesseminar: „**Lieben und Lassen**“, Samstag, 20. Februar 2016
Anmeldung unter: Tel. 0211/4350385 - www.nlp-kaiserswerth.de

Verkaufe:

12 Briefmarkenalben unterschiedl. Art, Preis VB. Tel. 0203/740927

Biete preisgünstig zwei Paar fast neue Herren und Damen Fischer Langlaufskier, Salomon Schuhe Gr. 42 und 46 sowie einen Herren-Langlauf-Anzug, Gr. 54 an. Tel. 0211/4056576

Ankäufe:

Achtung: Kaufe gut erhaltene Pfeifen, auch ganze Sammlungen und Zubehör, gerne aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

Von Privatsammler gesucht Teppiche, Bilder, Pelze, Schmuck, Taschen u. Armbanduhren, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafel-silber, Bernstein, Münzen, Porzellan u. alles Alte u. Schöne. Hr. Schubert, 0162/1595577

Antiquariat Schmitz kauft an: Bücher aller Sachgebiete wie Lexika, Britannica, Kunst, Theologie, Bibliotheken, Nachlässe. Tel. 02102/80200

Gesundheit/Fitness/Sport:

„Es ist nie zu früh und selten zu spät“ für Sport...
Wir suchen Verstärkung für unseren Bodystyling-Kurs donnerstags 11.00-12.00. Außerdem biete ich Einzeltraining, individualisiertes Kleingruppentraining und weitere Kurse an. Gaby Knips 0172/2440032

Das erfolgreichste systemische Aufstellen in Deutschland
www.Familienstellen-Duisburg.de

Yoga-Institut Kaiserswerth - Neue Yogakurse im Januar
Anmeldung 0211/1716338 und www.yogainstitut.de

Kunst/Antiquitäten:

Dssdf. Künstlerin - Malerei u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0160/99199776 www.dw-malerei.de

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Schallplatten? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295

Prof. Kartenlegen, www.elonas.npage.de. Tel. 02131/3684417

Immobilien

Garage:

TG-Stellplatz Mitte Kaiserswerth, 60 €/Mt. Tel. 0162/2817963



Inh. Dorothea Krüger
Römerstraße 70
47249 Duisburg
Telefon (02 03) 70 20 31
Telefax (02 03) 70 20 34

Geschäftszeiten:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr

Der Turnverein Angermund (TVA) hat ein neues Angebot:

ab 10. Januar 2016 einen Tanzkurs für Paare, für Einsteiger und Wiedereinsteiger.

Der Kurs beginnt am Sonntag, 10. Januar, dauert von 19.00 bis 20.00 Uhr und findet in der Walter-Rettinghausen-Halle statt.

Wir freuen uns über alle, die das Tanzbein schwingen möchten!

An die Herren der Schöpfung:

Was schenken Sie Ihrer Frau zu Weihnachten?
Wie wäre es mit dem Gutschein für unser neues Tanzangebot?

Einfach vorbeikommen und mitmachen.

Anmeldungen unter: email-richter@gmx.de



www.tv-angermund.de
Freiheitshagen 31
40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 / 935 086 80

Engelbert Oxenfort in Kalkum

Das so ein Urgestein im Karneval, in Traditionsbrauchtums- und Mundartpflege wie Engelbert Oxenfort aus dem Herzen der Altstadt im kleinen Kalkum eine Mundart-Andacht mitgestaltet, brachte Pastor Wolfgang Hanck damit in Verbindung, dass Jesus ja auch in dem kleinen Ort Bethlehem und nicht im bedeutenden, großen Jerusalem geboren wurde. Liebevoller kann man sich zu Kalkum in der Weihnachtszeit nicht äußern! Die von Astrid Brauckhoff, Pfr. Wolfgang Hanck, Hildegard und Engelbert Oxenfort, Gisela Kuhlmann, Johannes Kohlaus (Flöte) und Winfried Kannengießer (Orgel) gestaltete Advents-Andacht, ergänzt durch Leni und Marvin („Pänz en de Bütt“) von der KG „Originale“ war am 2. Adventsonntag mehr als bis zum letzten Sitzplatz besetzt. Eine wunderbare, heimatverbundene Einstimmung in die Advents- und Weihnachtszeit in der kleinen romanischen St. Lambertus-Kirche in Kalkum. Diese Veranstaltung des Kulturkreises Kalkum unter dem rührigen Vorsitzenden Willi Meuleners wurde mit einem gemütlichen, familiären Beisammensein im Lambertushaus nebenan mit Glühwein und Spekulatius abgerundet. H.S.



Pastor Wolfgang Hanck (l.) und Engelbert Oxenfort bei der Mundartandacht in der Kalkumer Kirche. Im Hintergrund Gisela Kuhlmann (l.) und Astrid Brauckhoff. Foto: H.S.

Christmette am Heiligen Abend in St. Agnes

Das Chorjahr ist noch nicht vorbei für den St. Agnes Chor. Zu Heilig Abend, am 24.12., um 18.30 Uhr gestaltet der Chor die Christmette mit weihnachtlicher Musik von Bach und Händel. Zum feierlichen Schluss singt der Chor stets vor der neben dem Altar aufgebauten Krippe zusammen mit der Gemeinde die schönsten Weihnachtslieder. Zum Hochamt am 2. Weihnachtstag, 26.12., singt der Chor Chöre und Choräle aus dem Weihnachtsoratorium von Bach (26.12. um 11 Uhr in St. Agnes). G.S.

NORD•BOTE

Kleinanzeigenannahme:



Stefanie Hoffmann

Montag bis Freitag von 9-16 Uhr
Rufnummer 04355/1817464
E-Mail: nordbote@arcor.de
Fax 0203/7420222

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,30 €
Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,80 €
In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

BÖCKER
JUBILÄUM 20 JAHRE
 „Ein Ambiente fürs Leben.“

BRUNS IMMOBILIEN
 Seit 30 Jahren
 die erste Adresse für Ihre neue Adresse

Düsseldorf Angermund
 Freistehendes, großzügiges Einfamilienhaus
 in angenehmer Nachbarschaft
 Bj. ca. 1927, Sanierung ca. 2003, Grdst. ca. 1075 m²,
 Wfl. ca. 244 m², Kamin, Sauna, Gartengrundstück in
 Süd-West Lage, Energieausweis B, Gas, 124,4 kWh, Klasse D
KP 990.000 EUR, zzgl. 3,57% Courtage
 CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
 www.cbruns.de

www.angerland-wohntraeume.de
ANGERLAND-WOHNTRÄUME
 Immobilien zum Leben

GUTSCHEIN
 für eine kostenlose Marktwertermittlung
 Ihrer Immobilie. Die Basis für Verkauf | Vermietung!
SILKE JAKOB
 IHK Immobilienmaklerin
 Tel. 02102 | 147 47 47 · Mobil 0172 | 240 77 84
 s.jakob@angerland-wohntraeume.de

DÜSSELDORF-WITTLAER
 Villenanwesen mit Format: 10 Zimmer! Edel
 ausgestattet! Garagenhaus! Toplage Rheinnähe!
 Grd. ca. 1.529 m², Wfl. ca. 325 m², Nfl. ca. 73 m²,
 repräsentativer Wohnbereich mit offenem Kamin,
 7 Schlafzimmer, 3 Bäder und Gäste-WC, große
 Wohnküche mit Kochinsel, Bibliothek, großer
 Hobbyraum, Fußbodenhgz., große Sonnenterrasse,
 wunderschönes Gartengrundstück, 5 Stellplätze,
 Bj. 2003, Verbrauchsausweis, 154 kWh/(m²·a),
 Energieeffizienzklasse E, Gas
KAUFPREIS 1.985.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

Tel. 0211 418488-0
BÖCKER Wohnimmobilien GmbH
 Klemensplatz 3 | 40489 Düsseldorf
 Ob Käufer, Verkäufer, Mieter oder Kapitalanleger:
 Ihr Partner für exklusive Immobilien im Düssel-
 dorfer Norden und Duisburger Süden!
 WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE

STADT GRÜN WITTLAER

Frohes Fest und ein gesundes neues Jahr 2016!
 Finden Sie für sich die Balance zwischen der schnellen
 Welt und der ruhigen Natur. Ein Ort, an dem Sie sich
 aufgehoben fühlen. Neubau-Eigentumswohnungen
 mit 2 bis 5,5 Zimmern, Wohnflächen von ca. 69 m²
 bis ca. 188 m², Kaufpreise von EUR 349.900 bis
 EUR 844.900 inklusive TG-Stellplatz. Baujahr 2015,
 Bedarfsausw.: 79-81,9 kWh/(m²·a), EEK: C, Gas.
 Vertrieb durch:
CORPUS SIREO
 Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf
 Ihre Ansprechpartnerin:
 Elke Schavli, Tel. 0211 15978-110
 www.stadt-gruen-wittlaer.de

CLEVER GEMACHT: KÜCHENPLANUNG DER EXTRA-KLASSE

REDDY KÜCHEN
 Ihre kompetenten Küchenpartner im Duisburger Süden
 Kommen Sie vorbei,
 wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 Herzlichst Ihr
 Jürgen Voos und Thomas Weith
KEY Küchen- & Elektro Vertriebsgesellschaft in Duisburg mbH
 Neuenhofstraße 96 · 47055 Duisburg
 Telefon 0203 7090350 · www.duisburg.reddy.de
IN DER KÜCHE ALLES REDDY

CORPUS SIREO
 Immobilienpartner der Stadtparkasse Düsseldorf

Ein großes Dankeschön an unsere Kunden für das Vertrauen in unsere gelebte Integrität! Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und ein gesundes Jahr 2016!
 Setzen Sie auch im neuen Jahr auf unser leidenschaftliches Engagement und unsere ausgezeichnete Qualität. Wir freuen uns auf Sie!
 Britta Kleinholz-Weitzel
 Tel. 0211 15978-330
 www.corpussireo.com/duesseldorf
 Unser Partner: Stadtparkasse Düsseldorf

RÖLTGEN EXCLUSIV IMMOBILIEN GmbH
 Anleger sucht dringend vermietetes Haus, auch freiwerdend, bis 1.4 Mio, im Düsseldorfer Norden
 EFH von netter Freiburger Familie mit 2 Kindern, ab 160 m² in Kalkum, Kaiserswerth, Wittlaer gesucht
 Jetzt gibt es mehr für Ihr älteres Haus oder Baugrundstück. Fragen Sie doch einmal unverbindlich nach.
 Villa in D-dorf Nord ab 180 m² in top Lage bis 1,8 Mio kurzfristig gesucht
 DHH von Stuttgarter Familie ab 140 m² in Stockum, Einbrungen, Angermund gesucht
 3-5 Zi ETW in Wittlaer, Angermund, Kaiserswerth ab 100 - 160 m² dringend gesucht
Kostenlose Wertermittlung Ihrer Immobilie
 Büro Düsseldorf Königsallee 14 40212 Düsseldorf 0211 - 13866324
 Büro Ratingen Kohlstraße 42 40883 Ratingen 02102 - 873462
 Mitglied im Ring Deutscher Makler
 www.roeltgen-exclusiv-immobilien.com

Bonnfinanz
 Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
 Telefon 0203 782422
 peter.reichwein@bonnfinanz.de
 Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.
 Ein Unternehmen der ZURICH Gruppe
1,1%*
 Top-Konditionen mit Beratung:
 Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden
 *anfängl. eff. Jahreszins 1,11% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 60% Beleihungsauslauf, ab 100.000 €, Stand 15.12.2015

„Dank Ihres Vertrauens in uns, wachsen wir weiter ...“
 Ab jetzt finden Sie ASSVOR 3x in Ihrer Nachbarschaft.

ASSVOR IMMOBILIEN
 www.assvor-immobilien.de
 service@assvor-immobilien.de
D-Kaiserswerth Am Kreuzberg 8 40489 Düsseldorf (0211) 547615-60
D-Wittlaer Bockumer Straße 24 40489 Düsseldorf (0211) 547615-60
Rtg.-Lintorf* Speestraße 27 40885 Ratingen (02102) 14597-60
 Marcus Krüll Geschäftsführer

VON POLL IMMOBILIEN*
 VERKAUF
 VERMIETUNG
 INVESTMENT
GUTSCHEIN
 für die Bewertung Ihrer Immobilie
 0203 - 36 39 893 0
VON POLL IMMOBILIEN*
 Lutherstraße 1 - 47058 Duisburg
Wolfgang Pistolit
 Dipl.-Ökonom
 Ihr Ansprechpartner, wenn es um Immobilien geht